

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 1 de agosto de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.702 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

Después de las pruebas nucleares en el Pacífico

## Francia protesta ante Australia

CAMBERRA, 1. (Efe-Upi).—El embajador de Francia en Australia, Gabriel Van Leethem, entregó hoy una nota de protesta al primer ministro australiano en funciones, Lance Bernard, por la manera en que el Gobierno de Australia ha informado a la población sobre las recientes pruebas nucleares francesas en el Otolón de Mururoa, informa un portavoz de la Embajada.

Aunque no se ha hecho público el texto de la nota, el portavoz manifestó a la prensa que su contenido es semejante al de la presentada el día 22 de julio al primer ministro, Gough Whitlam.

## Rebajas de Verano

**Jeimer** monas-boutique

**Bañadores  
Bikinis**

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.



## Discurso de Perón

BUENOS AIRES.—Juan Domingo Perón, durante el discurso que ha dado en la Conferencia General Laborista de Buenos Aires, como postura de su tercera campaña Presidencial, en el mismo declaró que el Peronismo sería un movimiento no violento entre el Comunismo y el Capitalismo. A su derecha se encuentra su esposa Isabel, cuyo nombre suena insistentemente entre los peronistas moderados para la vicepresidencia con Perón. (Telefoto: AP EUROPA PRESS).

## Barrera de Irimo en Washington



WASHINGTON.—El Ministro español de Hacienda, Don Antonio Barrera de Irimo, charla con Guido Carli, Presidente de la Banca Italiana antes del comienzo de la reunión del Comité del Sistema Monetario Internacional.—(Telefoto: AP EUROPA PRESS).

**En vez de preguntar a otra persona ¿Qué pasa con el Avila?, hay que preguntarse a sí mismo: ¿Qué puedo hacer por el Avila?**

(Ver página 15 de Deportes)



## Tanaka en la Casa Blanca

## Nixon viajará a Japón e Hirohito a EE. UU.

El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, y el presidente Nixon, pasan revista a la guardia de honor que formó en el jardín de la Casa Blanca, en Washington, para recibir al mandatario nipón al comienzo de su visita a los Estados Unidos.

Tras las primeras conversaciones mantenidas por Nixon y Tanaka, el presidente norteamericano decidió visitar Japón este año o el próximo, a la vez que se comunicó que el emperador japonés, Hirohito, viajará a Estados Unidos en el año entrante.

## PAPELES PINTADOS

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Liquidamos modelos con 60 % de descuento  
Rollos desde 88 pesetas

Almacenes

San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera)

EL CASTILLO

Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

y

DON FERREOL, 2. (Edificio Los Caballeros)

# Mutualidad Laboral del S. O. E.

## Bolsas de ayudas de estudios superiores

La Junta Rectora de esta Mutualidad convoca las siguientes bolsas para «Ayudas de Estudios», en el curso 1973-74.

### 1.—BOLSAS QUE SE CONVOCAN.

A) 380 bolsas de 30.000 pesetas, por una sola vez, para alumnos que cursen estudios en Facultades o Escue-

las Técnicas de Grado Superior regidas por el Estado, en localidad distinta a la del domicilio familiar.

De ellas, 280, para continuación de estudios y 100 para los alumnos que inicien sus estudios en el curso 1973-1974.

B) 106 bolsas de 15.000 pesetas, por una sola vez, para alumnos que cursen es-

tudios en Facultades o Escuelas Técnicas de Grado Superior, regidos por el Estado, en el lugar de residencia del domicilio familiar.

De ellas, 70 para continuación de estudios y 36 para los alumnos que inicien sus estudios en el curso 1973-1974.

### 2.—PRESENTACION DE SOLICITUDES.

La presentación de las solicitudes, habrá de hacerse en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, con domicilio en C/ Dr. Fleming, 5, antes del día 30 de octubre de 1973.

### 3.—DOCUMENTOS Y REQUISITOS.

Los solicitantes han de reunir la condición de mutualistas o pensionistas de la Mutualidad del S. O. E., y serán beneficiarios de estas ayudas los propios mutualistas, los hijos de estos y de los pensionistas.

En esta Delegación se facilitarán los impresos de solicitud, así como la información precisa sobre la documentación que ha de acompañarse a la misma por los aspirantes.

*El Delegado Provincial*

Suscríbese a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

# SORTEO ESPECIAL DE VACACIONES

El martes 7 de agosto celebra la Lotería Nacional este sorteo de «doble reintegro»: uno, para los billetes cuya última cifra sea igual a la del que obtenga el premio primero, y el otro asignado mediante extracción especial del bombo de las unidades, de manera que la cifra de la bola extraída será distinta a la del primer reintegro ya adjudicado.

Estos dos reintegros garantizan a quienes jueguen todas las terminaciones (del «1 al 0») recuperar el importe de dos; es decir, por el precio de ocho hay diez opciones para cualquiera de los números e importantes premios a repartir.

El sorteo consta de diez series de 70.000 billetes, al precio de 1.500 pesetas el billete y décimos de 150. Se distribui-

rán en total 735.000.000 de pesetas en 166.380 premios.

En cada una de las series se adjudicará un primer premio de 7.500.000 pesetas, un segundo de 2.500.000 y un tercero de 1.000.000 de pesetas, todos ellos con aproximaciones y centenas. Del primero se derivan además los clásicos premios de «terminación» para los billetes cuyas dos últimas cifras sean iguales y estén en el mismo orden que los de aquél. También en cada serie se distribuirán tres premios de 250.000 pesetas, veintiuno de 50.000 y mil seiscientos diez de 15.000 pesetas cada uno.

El sorteo especial de «Vacaciones» de 1973 se celebrará a las doce de la mañana, por el sistema moderno de extracciones, en el Salón de la Lotería Nacional. La entrada es pública y gratuita.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### ● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: DATOS PARA UN INFORME. 22,00: CANNON. «Morir en un lugar solitario». Intérpretes: William Conrad, Lou Antonio y Richard Anderson. Una joven encarga a Cannon la localización de un hermano suyo, desaparecido. Al parecer, salió de su casa para asistir con unos socios a una reunión de negocios, y a partir de ese momento no se volvió a saber más de su paradero. La Policía informa a Cannon de que ese mismo día fue denunciado un doble crimen, pero al llegar los agentes no encontraron nada. Cannon se entrevista con el jefe de la pandilla criminal, quien, al irse el detective, ordena a su gente que lo maten... 23,00: ANIMALES RACIONALES. «Viaje al pasado». Reparto: Antonio Casal, Lola Cardona, Antonio Tardío, Félix Britos. Guión: Alvaro de Laiglesia. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Canta Ismael. 20,30: FRANKENSTEIN JUNIOR. 21,00: GRANDES INTERPRETES. «Radu Aldulescu» (II). 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: ESTUDIO ABIERTO. 00,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### ● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Vihuelistas españoles del siglo XVI. 14,00: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: LOS PAYASOS. 16,00: JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR. «Dos veces en la vida». Intérpretes: Dan Dailey, Julie Sommars, Joanne Dru. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### ● TARDE:

17,45: CARTA DE AJUSTE. Mallorca (Baltasar Samper). 18,05: LA CASA DEL RELOJ. «Traslados» (Repetición). 18,25: CON VOSOTROS. —Libro «La vuelta al mundo de Korilu», de Thea Beckman. 19,00: CENTINELAS DEL BOSQUE. «Un truco sucio». 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,40: BUENAS TARDES. 20,30: NOVELA. (Capítulo IX). «La actriz», de Henry Greville. La noticia de la muerte de la suegra del doctor Langlois hace que Jorge se despida de Marcelo para ir a visitar a la familia de la difunta. Una vez que Jorge abandona la casa, Marcelo expone a su mujer los planes para ayudar a aquél. En casa del doctor Langlois, el dolor aflige a Margarita, quien, tras haber perdido a su madre, se muestra decidida a abandonar la casa de sus hermanos, a lo que ellos se oponen, pues desean que esté en casa hasta que contraiga matrimonio. La charla familiar se interrumpe con la llegada de Rose que se muestra muy afectada por la desgracia, a la vez que justifica la ausencia de Jorge por el viaje que se ha visto obligado a emprender. De vuelta a casa, Rose se encuentra con una agradable visita. Se trata de su amigo Max, quien precisamente ha coincidido en uno de sus viajes a París con Jorge. Mientras, Jorge en su estudio, situado en las proximidades del salto de Thiers, lee una carta que ha recibido de su mujer. En ella Rose se lamenta de su soledad.

# MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

**AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:**

**MUEBLES LAS 6 EMES**

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Se vende terreno, buen sitio para viviendas y locales comerciales. Tlf. 21 28 91.

—Se vende piso en sitio céntrico. Informes: Tlf. 212891.

### ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila nave de 130 metros cuadrados con entrada de camiones o coches. Afueras del Puente. Teléfono 21 17 37.

### TRABAJO

—Se necesita oficiala 1.ª de peluquería señoras, sueldo a convenir. c/ Soria, 12.

—Se necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 2010.

—Se necesitan carpinteros para carpintería y tapicería Hervencias. Razón oficina de Colocación.

—Se necesitan aserradores para Valladolid. Dirigirse al Sr. Lázaro Cano, c/ Embajadores, 64. Teléfono 23 06 27 (Valladolid).

—Para familia residente Salamanca, se precisa empleada de hogar. Llamar, días laborales, al teléfono 21 64 65 de Salamanca.

Su hijo sabe andar, pero eso no basta. Enséñele a circular.

### VARIOS

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERÍA FIDALGO.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

### HIPOTECAS

—Crédito Personal desde 500.000.—Créditos a la Construcción 7 % anual.—Descuento de letras pises y comerciales. Teléfonos Madrid 228 60 82 y 468 20 81. Precisamos colaborador colegiado.

**Taxi nocturno**  
(Exclusivamente para casos urgentes)  
**Teléfono 21 - 11 - 88**



# Vida de Sociedad

## Petición de mano

Por doña María de las Mercedes Pan, viuda de Porter, y para su hijo Félix Porter Pan, ha sido pedida en Madrid, donde residen ambas familias, a los señores Ucha de Castro Bañez, la mano de su hija Mary Nunci.

La boda se celebrará el próximo mes de octubre.

## Nombramiento

Ha sido nombrado Director del prestigioso Colegio de San Estanislao de Koska en Madrid, el Licenciado en Filosofía y Letras don Jesús-Alberto Arribas Canales, el que hasta la fecha lo era de Estudios en dicho centro.

Nuestra enhorabuena extensiva a sus padres don Jesús Arribas Sánchez y doña Francisca Canales Andueza funcionarios de la Delegación de Hacienda.

## Testimonio de gratitud

Los hijos, nietos y demás familia de doña Eutimia Rico Carazo, Vda. de Cabezudo, (q. e. p. d.) nos ruegan que hagamos constar desde estas columnas su agradecimiento a cuantas personas les han acompañado y testimoniado su condolencia con motivo del fallecimiento de dicha señora ocurrido días pasados y al mismo tiempo les hacen saber que el novenario de misas que ha comenzado hoy, día 1, a las 12 de la mañana en la iglesia de San Antonio (Pa-

dres Franciscanos) es aplicado por el eterno descanso de su alma.

## MISAS

El novenario de misas que dará comienzo hoy día 1, a las 8,30 de la tarde en la Capilla de las Siervas de María, se aplicará por el eterno descanso del alma de doña Carmen Lahorra de Lorenzo (q. e. p. d.), fallecida recientemente en Palencia.

## Testimonio de gratitud y misas

La familia de doña Gloria Martín Castro (q. e. p. d.), fallecida recientemente, nos ruegan hagamos constar su agradecimiento a cuantas personas les han testimoniado su pésame y comunican que el novenario de Misas que dará comienzo, hoy miércoles, día 1.º, a las ocho de la tarde (excepto el domingo, día 5, que se celebrará a las seis y media), en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, de nuestra Ciudad, será aplicado por su alma.

# Ciudad y Revista de «COMICS»

Iniciamos hoy en nuestro periódico una nueva sección. El verano se nos ha echado encima y comenzamos el mes de agosto, mes donde los haya, parados por esa vida de trajín, de ir y venir corriendo a todas partes. La gente ha comenzado sus vacaciones. Muchos irán para el sur, otros preferirán el norte con su suave brisa, y otros, los menos, pero los más inteligentes, preferirán estos parajes abulenses para el silencio y el descanso tranquilo, sin contaminación y todas estas triquiñuelas.

Los periódicos todavía están dando la lata con este inesperado, para algunos, aumento de la gasolina que les ha quebrado muchas posibilidades con vistas al veraneo, por ejemplo: ayer el diario matutino «YA» publicó un chiste en el que se ve al dueño de un utilitario charlando con un empleado de una ga-

solinera cualquiera y le dice el primero lo siguiente: «¿Ha oído usted algo de que, como compensación, vaya a disminuir el importe de las multas?...»

Y... hablando de vacaciones, en «Informaciones» de la tarde de ayer nos encontramos con un chiste de Forges en el que se ve a dos bañistas en el mar y uno más lejos de ellos con una ventanilla, los dos bañistas comentan: «Hay algunos que no pueden vivir sin ella», y el otro, con gorro para no mojarse el pelo, le contesta: «Sí». Se nota ya el am-

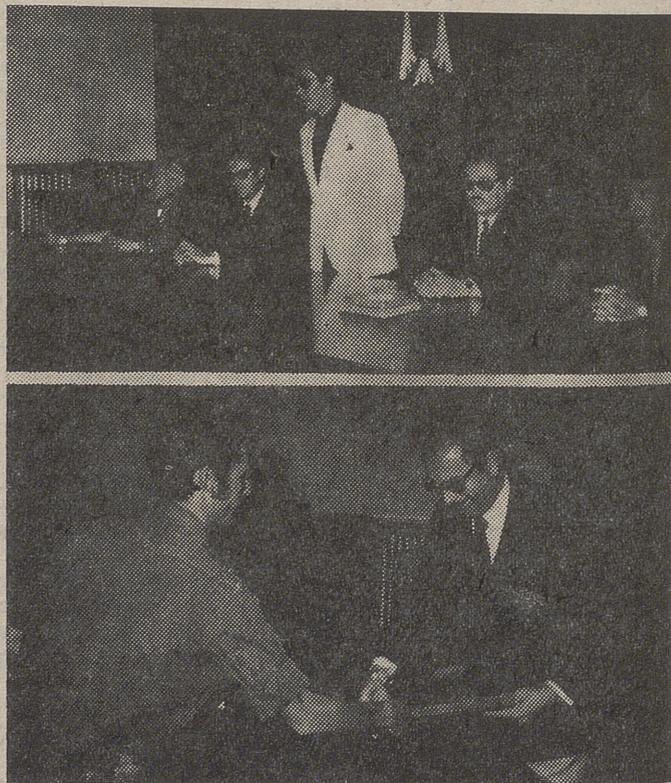
biente de las vacaciones por los «comics» que comienzan a funcionar por todos los periódicos. Raro es el día que alguno no inserta en sus páginas alguno de ellos.

Y por hoy, para refrescarnos un poquito desde la Redacción, miramos las fotografías de las nuevas misses, Miss Madrid, Miss Centro y Miss Castilla. En fin, quien no se consuela es porque no quiere.

¡Ah!, y cuidado con la subida, sobre todo con la de los autobuses...

José Luis DELGADO.

## Clausura de dos cursos en el Colegio Menor «Duperier»



En la mañana de ayer se celebró en el Colegio Menor «Arturo Duperier», la clausura de dos cursos que se han desarrollado durante el pasado mes de julio. El Curso Nacional de Aire Libre se ha celebrado en el bello paraje de Guisando, con la participación de 53 cursillistas, todos ellos miembros de la Organización Juvenil Española. El otro curso que se clausuró fue el de Alta Montaña, que ha estado ubicado en las serranías de Gredos, con una participación de medio centenar de muchachos.

Asistieron a la clausura el jefe provincial del Movimiento, don Ramón de la Riva y López Dóriga; delegado de la Juventud, don Juan Angel Gato; gobernador militar, don Eloy Rodríguez Miguel; concejal del Excmo. Ayuntamiento, don José López; delegado provincial de la Federación Nacional de Montañismo, tenien-

te ayudante de la Guardia Civil, señor Ballesteros, delegados provinciales de Trabajo y Vivienda, así como diversas autoridades.

En primer lugar tomó la palabra el delegado provincial de la Juventud, para agradecer a los cursillistas el tesón que habían puesto en ambos cursos, acto seguido se hizo un breve resumen de las actividades realizadas y se pasó a entregar los diplomas de honor a los mejores participantes.

Finalmente, el jefe provincial del Movimiento, declaró clausurados estos dos cursos, con una participación de más de una centena de muchachos.

(Fotos: LUMBRERAS).

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 23 grados, a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 13,1 grados, a las 4,40 horas.  
Presión máxima: 667,8 mm. Presión mínima: 666,5 mm.  
Humedad relativa media: 53 por 100. Viento dominante: SUR. Velocidad máxima: 52 kilómetros hora. Evaporación: 4,4 mm. Estado del cielo: DESPEJADO.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 1. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional predice para las próximas veinticuatro horas, en el área de Madrid, nubosidad variable, con riesgo de tormentas por la tarde. La temperatura máxima prevista para hoy, será de 31 grados.

Extremas de España: máxima de 34 grados, en Córdoba, y mínima de 11 grados, en Burgos y Lugo.

En Madrid, máxima de ayer, 29,2 grados, a las 15 horas; mínima de hoy, 15,05 grados, a las 6 horas.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.—AVILA

### DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 2 litros por metro cuadrado.—Humedad relativa del aire: 53 por 100.—Velocidad del viento: 9 kilómetros hora.—Dirección del viento: OESTE.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 56 por 100.—Velocidad del viento: 5 kilómetros hora.—Dirección del viento: NORTE.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: EXTREMO para las dos Zonas Norte y Sur.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad, propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

## Ha muerto un amigo

### Dirigió la construcción del Seminario Salesiano de Arévalo

AREVALO.—Profundo pesar ha causado la noticia del fallecimiento en Salamanca del padre salesiano don Jesús Marcellán.

Don Jesús era una figura conocida en nuestra ciudad, por haber sido quien dirigió la construcción del Seminario Salesiano, que este año ha cumplido su veinticinco aniversario.

Antes de su última enfermedad residió entre nosotros durante cinco años. Su simpatía era proverbial; los niños y muchas personas mayores le rodeaban a su paso por las calles y le saludaban cariñosamente esperando alguno de sus juegos de manos o alguna de sus sabrosas anécdotas, en lo que era un consumado maestro. Don Jesús les complacía y siempre terminaba, como buen sacerdote, dejando caer una palabra que hiciera bien a sus almas.

Descanse en paz este buen amigo de los arevalenses.—G.

## Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.  
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

## Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

## El poder

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70.

Cruce sólo con luz verde, no lo haga jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### LIBROS AMIGOS

(27)

Continúan los datos del Catálogo de la Imprenta de Avila con algunos no procedentes de tan interesante documento:

—José de Cueto.— (Dominico) EL DOGMA Y LA LIBERTAD.— Avila. Imprenta de Santiuste.—1888.

—Damián de la Cuesta.— Programa de Latín y Castellano... para el curso 1883-1884.—Textos libres.—Avila, Magdaleno y Sarachaga.—1884.

—M. Chico Corrochano.— GATO ENCERRADO. Comedia. Piedrahita (Avila) Imprenta local.— Y DATOS BIBLIOGRAFICOS DEL P. FERMIN SANCHEZ. Rovina imp. Avila. 1882.

—Francisco Delgado y Sánchez Castilla.—NOSCE TEIPSUM. Colección de Si-luetas. Avila: G. Rovina y sucesores de Maíz. 1895.

—Joaquín Delgado y Sánchez de Castilla, Secretario de la Diputación Provincial de Avila.—MANUAL DE RECLUTAMIENTO DEL EJERCITO (En colaboración con Vitaliano Arés Andrés, Oficial de aquella misma Corporación). Avila. Cayetano González, 1896.

—Anónimo.— DEVOCIONARIO. Avila. Rovina Impr. 1890.

—Luis Escosura.— PROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS A LA CIUDAD DE AVILA. En Avila, Impr. Santiuste, 1872.

—Anónimo: ESTATUTOS DE LA COFRADIA DE PIEDAD Y CARIDAD. Avila. Impr. Rovina, año 1882.

—ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD ANONIMA «COMPANIA GENERAL ABULENSE».— Avila. Rafael Sarachaga e hijo. 1892.

—ESTATUTOS BAJO LOS CUALES SE HA DE REGIR EL ESTABLECIMIENTO «Caja de Ahorros y Monte de Piedad» de Avila.—Avila. Magdaleno y Sarachaga. 1884.

—EXPOSICION DE GANADOS que se ha de celebrar en la Ciudad de Avila durante las FIESTAS DEL CENTENARIO DE SANTA TERESA DE JESUS.—Avila. Magdaleno y Sarachaga, 1882.

—EXPOSICION PROVINCIAL que ha de celebrarse en Avila durante las fiestas del Centenario de Santa Teresa de Jesús en el mes de octubre de 1882. Avila. Magdaleno y Sarachaga, 1882.

—Agustín Fernández Barba.—Programa de elementos de Aritmética.— Avila. Magdaleno y Sarachaga, 1884.

—Del mismo autor: PROGRAMA DE AMPLIACION DE LA ARITMETICA.—

Programa de Nociones de la Historia de España.— PROGRAMAS DE LA ESCUELA NORMAL SUPERIOR DE MAESTROS DE LA PROVINCIA DE AVILA. Todos impresos en Sarachaga y Magdaleno, 1884.

—Anónimo.— FERROCARRIL DE LUCHANA. Bilbao (Pleito de la Compañía concesionaria y los Contratistas constructores del ferrocarril de Luchana). Avila. Magdaleno y Sarachaga. 1882.

—Benito García Arias. RECUERDOS HISTORICOS DE AVILA, Avila, 1886.

—Sandalio García Robles. Inspector de primera enseñanza. MEMORIA PRESENTADA A LA JUNTA DE INSTRUCCION PUBLICA de la Provincia de Avila.—Avila, Magdaleno y Sarachaga, 1887.

—Juan García Rodríguez. VARIOS PROGRAMAS DE LA ESCUELA NORMAL SUPERIOR DE MAESTROS DE AVILA.—1895.

—Cayetano González.— EL ECO DE LA VERDAD. Periódico Político.—1895-97.

(Dura nueve años este periódico, que en 1898 es propiedad de don Estabén Paradinas y don Pablo Hernández de la Torre, y que en 24 de noviembre de 1898 da paso a EL DIARIO DE AVILA, propiedad del señor Paradinas y dirigido por el Sr. Hernández de la Torre).

—Manuel González Hernández.—NOCIONES DEL SISTEMA METRICO DECIMAL. Avila. Magdaleno y Sarachaga, 1890.—De la misma obra, segunda edición en 1891.

—Juan Guerra.—PROGRAMA DE FISICA. Avila. Santiuste, 1866.

—Del mismo autor: PROGRAMA DE NOCIONES ELEMENTALES DE FISICA.—Rovina Imp. 1894.

PROGRAMA DE NOCIONES ELEMENTALES DE QUIMICA. Avila, impr. G. Rovina, 1894.

—Félix Guerras y Salcedo.—LECCIONES ELEMENTALES DE FISICA. Avila: G. Rovina y Sucesores de Maíz, 1895.

—PROGRAMA RAZONADO DE LENGUA FRANCESA.—En la misma imprenta, 1894.

—Del mismo autor, LA CIUDAD DE LA SANTA (Revista religiosa, científica y literaria). Impr. Rovina. Avila. 1897.

Pedro de ULACA

## Un toque de atención a la previsión y a la prudencia

120.000 hectáreas de montes hay en la provincia abulense

Producción: madera 170.000 metros cuadrados y resina, 70.000 quintales métricos

La ola de incendios que se viene produciendo, en lo que va de verano, nos mueve a dar un toque de atención a la previsión y a la prudencia.

La importancia de los bosques, en cuanto se refiere a materia prima y servicios, ha llegado a un punto crítico en esta necesidad.

La causa principal de los siniestros, aparte de la proliferación de nuevos bosques, se debe a la afluencia masiva de gentes, a las que falta sensibilización por la naturaleza.

En conjunto, por incendios, se pierde el 25 por 100 de la zona repoblada anual.

Todo aquel que se sensibiliza

uso recreativo», con medidas de seguridad y entretenimiento, como cocinas, bancos, mesas, fuentes, cortafuegos, etc. Estas «inversiones», ni pueden ser consideradas superfluas en ningún momento, pues además de proporcionar comodidad al público, supone una amortización en cuanto a prevención.

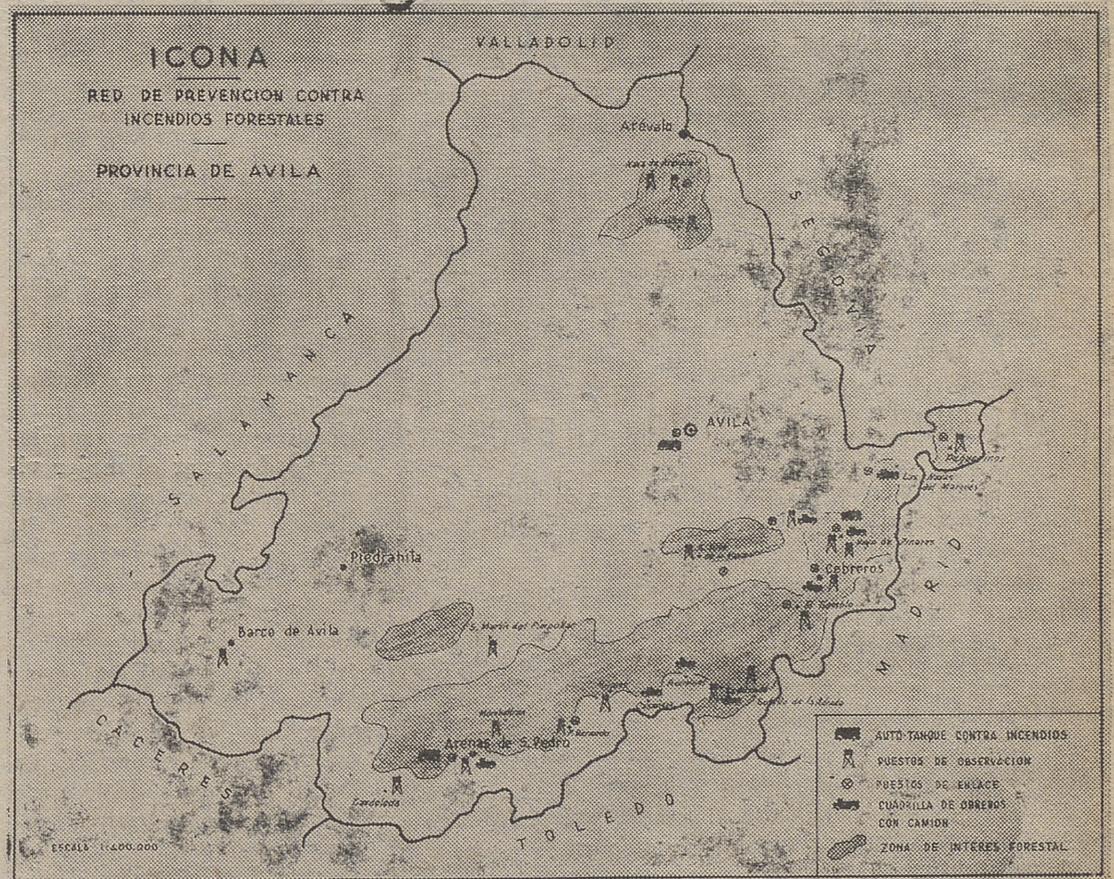
Posee ICONA otros servicios de prevención y lucha como son:

#### PUESTOS DE OBSERVACION (Torres)

Dispuestas en lugares estratégicos de los montes, con vi-

nas de San Pedro, San Bartolomé, Las Navas del Marqués, Peguerinos, Cebreros y Hoyo de Pinares.

Existen también cuadrillas que están compuestas por diez o doce hombres, equipados con emisoras portátiles que enlazan con las Torres; un camión, una motobomba, motosierras, extintores de mochila y útiles manuales. Es este uno de los sistemas más prácticos y seguros y puede decirse que todo incendio que no sea dominado por una sola de estas patrullas, es de primera magnitud. Estas patrullas están situadas en: Piedra-laves, La Adrada, Casavieja,



ce con los problemas forestales, puede solicitar si así lo desea, el «Manual de prevención y Lucha contra incendios forestales», que amablemente y de forma gratuita, ofrece el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) en la Delegación Provincial de Avila, calle Méndez Vigo, 6 y 8.

#### ZONAS DE USO RECREATIVO

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, dependiente del Ministerio de Agricultura, tiene, entre otras funciones, todo lo concerniente a materia de incendios forestales, tanto en montes de utilidad pública como particulares.

Una meta importantísima que se ha propuesto ICONA, es la creación de «Zonas de

gía permanente, equipados de emisoras que establecen contacto con las Guarderías Forestales de los pueblos limítrofes, así como con la Oficina Central de Avila; estas Torres están situadas en Pedro Bernardo, Mijares, La Adrada, Sotillo, San Juan de la Nava, El Tiemblo, Arévalo, Nava de Arévalo, San Martín del Pimpollar, Mombeltrán, Arenas de San Pedro, Candeleda, Hoyo de Pinares, San Bartolomé de Pinares y Peguerinos.

#### PUESTOS DE ENLACE

Algunos de estos puestos también cumplen la función de Torres. Su misión más importante es la de sortear las sombras, esto es: enlazar los puestos sin comunicación directa; están situados en Avila, Pedro Bernardo, El Barraco, El Tiemblo, Arévalo, Are-

Arenas de San Pedro, Las Navas del Marqués, El Quintanar, Cebreros y San Bartolomé de Pinares.

Se dispone de vehículos de extinción, con cisterna incorporada, para apoyo de las cuadrillas; existen el Avila, Arenas de San Pedro y El Quintanar.

#### AVIONES

Este es un servicio a nivel nacional. Se establece la conexión a través de la Torre de Peguerinos (Cueva Valiente) con la estación de Villalba; de aquí se piden al Servicio Central de ICONA y son enviados en el acto.

#### AYUNTAMIENTOS

Conforme prevé la ley de Incendios los Ayuntamientos disponen de un «Retén de vo- (Pasa a página siguiente)

Más información local y provincial



Concierto de Cases en el Casino

En el salón de fiestas del Casino dió anoche un concierto Guillermo Cases, convertido por gracia de su arte inimitable en el ídolo de nuestro público.

La numerosísima y selecta concurrencia que acudió al anuncio de un concierto de Cases es la prueba más indudable de la cadena de admiradores con que ata a sus devotos, por el milagro de sus manos excelsas, el exquisito concertista. Admiración bien merecidísima y cada vez más afirmada.

Siempre luchando con la deficiencia casi insuperable del piano, el arte prodigioso hacía olvidarse de ello cuando la delicada «Gavota» de Giuck, que el mismo Cases arreglara, iniciaba la primera parte del programa, parte que produjo con la Gran Sonata de Mac Dowell, majestuosa y plena de encantos, que la admirable ejecución resaltaba.

Granados, con su «Oriental», Albéniz, con «Granada» y Sauer, con «Eco de Viena» integraban la segunda parte del programa, premiada por calurosos aplausos para este concertista que jamás prescinda en sus conciertos de las glorias españolas.

Iniciada la tercera parte por Balakirew con su encantadora «La Meca canta» el compositor genial que asoma sobre el intérprete hizo su aparición con sus ya populares obras: «Arogou», «Estudio» y «Valencianas», más gustadas cuanto más oídas, y, al final, todas las maravillas de sensibilidad y de mecanismo fueron puestas a contribución para dar a la colosal obra de Listz «San Francisco sobre las olas» aquella imponente majestad que la caracteriza y que arranca de las manos de los oyentes los aplausos sinceros, fervorosos y cálidos con que fue premiada la labor de Cases, obligando a ejecutar fuera de programa el Minueto de Paderewsky.

Las sillas del Mercado Grande

Después que los asilados, recogidas las sillas de la Casa de Misericordia utilizadas durante las horas del paseo en la gloriosa plaza del Alcázar, se retiraran de allí, unos cuantos paseantes trasnochadores hacen uso de aquéllas y cuando les parece bien «ahuecar», lo hacen dejando las sillas desperdigadas, cuando no tiradas de cualquier manera, pues no suelen distinguirse por el adecuado trato que debe darse a esos muebles.

Y a eso no hay derecho. Esas sillas, por ser de los pobres deben mirarse con toda clase de respetos, pues de ellas dependen muchos días del año el sustento de varios ancianos desvalidos, y ya que sea posible aprovecharse de ellas sin pagar el estipendio establecido para las horas en que las pueden atender los asilados, tómense al menos la molestia los que así las usen de tratarlas como es debido y dejarlas colocadas en el lugar de donde las tomaron.

Es éste un ruego que nos encarga hagamos la Junta de la Casa de Misericordia y esperamos que será atendido.

Jura de Bandera

Con la solemnidad de ordenanza ayer juró la Bandera el alumno de primer año de la Academia de Intendencia don Miguel Juan Filloi, que no pudo hacerlo con sus compañeros por causa de enfermedad.

El acto se verificó en el patio central de dicho centro militar de enseñanza.

Reunión de secretarios

Esta tarde, en el local del cine de la calle Estrada, se está efectuando una reunión de secretarios municipales de nuestra provincia, cuyo objeto es tratar de constituir la Asociación provincial en sus relaciones con la Federación Nacional.

Cebreros

El desarrollo de la Villa

Nuestro buen amigo, que bajo el seudónimo de Martín Arévalo, ha llenado, con su amena y acertada prosa, tantas y tantas bellas páginas de nuestro DIARIO DE AVILA, permitiéndose en algunas ocasiones hasta hacer un pinito de poesía, decía en su crónica de inauguraciones, al hablar de CEBREROS, que: «El ritmo de su desarrollo, que siempre nos ha parecido lento...»

Pues bien, hay que reconocer, que sus palabras encierran una triste realidad. El desarrollo de CEBREROS camina a paso de tortuga para los que quisiéramos ver en él una rápida transformación. Y lo más lamentable es saber, que proyectos, muchos de ellos ambiciosos, no faltan, pero por una u otra causa —nos atreveríamos a decir que siempre la misma: falta de dinero— todos quedan en eso: ambiciones de los cebrerños y sueños de nuestras Autoridades Locales.

Al parecer, de nada sirve poseer unos parajes encantadores; ser uno de los pueblos más sanos de España; disfrutar de excelente y abundante agua y poder vanagloriarse de tener el mejor vino; gozar de un perfecto alumbrado con energía directa de Fábrica; tener una mayoría de calles perfectamente urbanizadas; ver cómo continuamente se levantan nuevos edificios y se modernizan otros; contemplar cómo los fines de semana son cientos los coches que llegan a nuestra Villa para disfrutar de nuestros encantos y de la hospitalidad que se les brinda y de la alegría que aquí se disfruta; tener un Comercio vario y surtido y unos Cafés y Bares a la altura de los mejores; estar perfectamente comunicados tanto con la Capital de la Provincia, como con Madrid; poderse recrear en nuestra excelente Piscina Municipal o disfrutar de la magnífica pista de tenis o gozar de los servicios que en ella existen y que maravillan a cuantos nos visitan; ver también cómo los días festivos se llena nuestro Campo de Deportes para animar a nuestros futbolistas.

Todo esto es una realidad, preo «todos queremos más». Queremos, que nuestro desarrollo no sea tan lento y estamos esperando con ansia y anhelantes a que el Ministerio de Educación y Cien-

cia se ocupe y se preocupe de que sea realidad el sueño de los cebrerños: Tener un Centro de Enseñanza Secundaria. Esperamos a que Información y Turismo promocioe la instalación de un amplio y moderno Hotel que amplíe las disponibilidades de plazas hoteleras y dé plena satisfacción a nuestros visitantes. Esperamos a que Obras Públicas no nos olvide y dé un repaso a los problemas de nuestras carreteras, muchos de ellos graves e incomprensibles. A ICONA que se preocupe de hacer un estudio de nuestros ríos y arroyos en tiempos paraíso de pescadores y hoy sin la más ligera señal de pesca en sus cauces. Esperamos también, que CAMPSA se decida a montar surtidores de gasolina que resuelvan el problema que a diario se presenta ante la carencia de este combustible. Esperamos también, que la Diputación Provincial dote de un Servicio de Incendios

muy necesario para el pueblo. Esperamos que la Comisión Provincial de Servicios Técnicos nos visite y vea con cariño, muchas de las cosas que tiene que resolver en CEBREROS. También invitamos al Ministerio de Trabajo a que dadas las condiciones que reúne nuestra Villa estudie la construcción en ella de una Residencia de Ancianos.

En fin, seguiríamos más y más y al final llegaríamos a una conclusión: Para que ese desarrollo, a que muy bien aludía Martín Arévalo, sea feliz realidad no existe más que otra realidad la de que los Organismos Superiores presten la colaboración y ayuda que son imprescindibles para que los pueblos progresen y alcancen la vitalidad que los tiempos exigen. Ayuda que no ha de limitarse a palabras y promesas, con las que nada se alcanza, sinó a realidades.

DONJIMENO

Un toque de atención a la previsión y a la prudencia

(Viene de página anterior)

luntarios» al servicio de la Alcaldía; merecen estos retenes una mención especial por la dedicada, eficaz y altruista ayuda que prestan junto a los servicios de ICONA.

GASTOS GENERALES DE ICONA

Aparte de los gastos particulares de cada incendio y para darnos una idea de la magnitud de estos servicios, diremos que los gastos por pago de personal alcanzan la cifra aproximada de 4.200.000 pesetas y el material fijo de uso exclusivo para incendios, se eleva a 8.100.000 pesetas, solamente en la provincia de Avila.

Dentro de los gastos están incluidos unos seguros especiales, que acogen a todo voluntario que se dedique a colaborar en los servicios de extinción. Estos seguros cubren, en caso de accidente parcial, las cantidades de 50.000 pesetas para médico y farmacia y de 1.000.000 de pesetas en caso de inutilidad o muerte.

RIQUEZA FORESTAL EN LA PROVINCIA DE AVILA

La riqueza forestal de Avila es decididamente importante,

buena prueba de ello son estos datos, del año forestal (de octubre a octubre) 70-71.

Superficie total de montes (aproximada), 120.000 Ha.

Producción de madera (anual), 120.000 metros cúbicos.

Producción de madera (privado), 50.000 metros cúbicos.

Producción de resina (montes de utilidad pública), 45.000 quintales métricos.

Producción de resina (particular), 25.000 Qm.

No nos podríamos olvidar de la FAUNA, integrante de la riqueza forestal y directamente afectada por los incendios. Dentro de las especies mayores, disfrutamos de la famosísima Capra Hispánica (en Gredos) y del jabalí. De las especies menores poseemos conejo, liebre, perdiz, codorniz y avutarda.

Nuestros ríos contienen la (desgraciadamente) perseguida trucha, así como gran cantidad de cangrejos.

Pongamos pues especial cuidado en esta época del año, pues en ella es mayor el riesgo de incendios que pueden ocasionar pérdidas tan cuantiosas.

QUIQUE JIMENEZ.

# nuestra región

## Valladolid

### Se firmó el convenio colectivo del Grupo de Autotaxis y Gran Turismo

VALLADOLID.—En la Casa Sindical ha tenido lugar el acto de la firma del segundo convenio colectivo sindical, de ámbito local, entre las representaciones de las empresas y trabajadores del Grupo Autotaxis y Gran Turismo.

La comisión deliberante, presidida por el ilustrísimo señor don Baltasar Rodríguez Santos, hubo de suspender sus reuniones el pasado año hasta que por el Ayuntamiento se aprobaran las nuevas tarifas. Concedidas éstas y reanudadas las deliberaciones, las partes han llegado a un completo acuerdo.

Este convenio afectará a 168 trabajadores y 230 empresas. Su vigencia será hasta el 31 de diciembre de 1974 y su iniciación el primero de agosto, habiéndose conseguido determinadas mejoras salariales y de otro orden.

En representación del delegado sindical provincial, au-

sente, el acto fue presidido por el director provincial del Secretariado de Asuntos Sociales, don Manuel Martínez Llacer, acompañado del director de la Oficina de Convenios, letrado-asesor del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y secretario de dicho Sindicato. Después de las intervenciones de un representante de cada parte, pronunció unas palabras el señor Martínez Llacer para decir que había que olvidar todas las dificultades surgidas en la elaboración de este convenio, que marcaba una nueva etapa en la industria de esta actividad, en la que es necesario conjugar los derechos de todos los que intervienen en ella. Que este acuerdo, estaba seguro, iba a satisfacer al delegado sindical provincial, terminando con su felicitación a todos los que habían intervenido en su elaboración.

### Plan Extraordinario de Cooperación

VALLADOLID.—Con las ausencias, justificadas del vicepresidente, secretario y señor Garabito Gregorio, celebró sesión plenaria la Corporación Provincial.

Antes de dar comienzo el Pleno, se dio lectura a diversos asuntos relacionados con el Plan Ordinario de Cooperación, referidos a los presupuestos para abastecimiento de agua a Zaratán (8.875.200 pesetas) Villalba de los Alcores (1.394.300 pesetas) y Bobadilla del Campo (886.400 pesetas). El presupuesto de saneamiento de Alcazárén supera los dos millones y medio y la instalación de una depuradora en Sieteiglesias de Trabancos, las 800.000 pesetas.

Relacionado con la concesión del préstamo con el que la Corporación piensa atender el Plan Extraordinario de Cooperación para abastecimiento y saneamiento, cuya finalidad no es otra cosa que conseguir que ningún núcleo con más de 400 habitantes carezca de abastecimiento particular de agua y saneamiento, don José Luis Mosquera dijo que el texto del contrato de próxima aprobación aún no se había recibido, pidiendo a los diputados se sacara a concur-

Peatón: cruce con luz verde o cuando el guardia se lo permita y por los pasos señalizados.

## PALENCIA

PALENCIA.—Se reunió el viernes el Pleno del Consejo provincial del Movimiento, presidido por el gobernador civil y jefe provincial, don José María Azorín Ortiz.

El objetivo fundamental de la reunión lo constituía la toma de posesión del nuevo jefe provincial del Servicio Español del Magisterio, don Vivencio del Río del Río, director de un grupo escolar en Carrión de los Condes, quien ha sido nombrado para sustituir a don Antonio Herrero Antolín, que dimitió de su cargo.

Luego de la lectura de las disposiciones que determinan el cese y nombramiento de los señores Herrero y Del Río, respectivamente, el segundo procedió a jurar el cargo conforme al protocolo establecido. Habló seguidamente el anterior jefe del S. E. M. para despedirse de todos, hacer algunas consideraciones en torno al puesto que dejaba y desear toda clase de éxitos a quien venía para reemplazarle. Intervino a continuación don Vivencio del Río, agradeciendo la muestra de confianza que se le daba en el nombramiento y rogando a todos unión y colaboración para llevar adelante los problemas y aspi-

### Pleno del Consejo Provincial del Movimiento

raciones de cuantos se encuadran en el Servicio del Magisterio palentino. Cerró esta parte del relevo de mandos el gobernador civil, poniendo de relieve la importancia del cargo y recabando también cuanta colaboración precisara para el mejor cumplimiento de la tarea que se le confiaba.

Seguidamente, el subjefe del Movimiento, don Máximo Herreros, informó detalladamente de las reuniones, que durante los días 9 al 13 de este mes de julio han celebrado varios Consejos locales del Movimiento y que estuvieron presididas por el señor Azorín Ortiz; dio cuenta de los aspectos más salientes tratados en cada sesión de trabajo, y vistos los resultados obtenidos, se acordó convocar nuevas reuniones para potenciar en

la medida posible a los Consejos locales.

También dio cuenta de cómo se había cumplido el programa de inauguraciones con que en Palencia se ha celebrado la fecha del 18 de julio, detallando obras más características inauguradas, presupuestos y financiación de las mismas, etc.

Se habló asimismo de las gestiones para la celebración del «Día de la Provincia», que inicialmente se ha pensado habrá de tener lugar en Cervera de Pisuerga.

Por último, después de abordar otras cuestiones de actualidad, el señor Azorín Ortiz se despidió de los consejeros, ya que en esa misma jornada iniciaba el período de sus vacaciones de verano, ausentándose de Palencia hacia su tierra catalana.

## SEGOVIA

### Adjudicado el concurso para la redacción del nuevo Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad

SEGOVIA.—Ha sido fallado el concurso que en su día convocó el Ayuntamiento para adjudicar y contratar los trabajos de redacción del nuevo Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad y su término municipal, que se va a acometer por vía de revisión anticipada del actual vigente, en base a la autorización otorgada por el Ministerio de la Vivienda en el año 1972.

El jurado ha sido presidido por el alcalde de Segovia, don Juan López Miguel, formando parte de él don Jaime Llorente López, arquitecto urbanista municipal; don Daniel Vázquez Crespo, arquitecto jefe de los Servicios Técnicos de la Delegación Provincial de la Vivienda, en representación de la Dirección General de Urbanismo, y don Julián López Parras, arquitecto, representante del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid (Delegación de Segovia). De secretario actuó don Luis de Pablos Alvaro.

Trece habían sido las proposiciones presentadas dentro del plazo oficial. Después, el jurado, a lo largo de varias sesiones, ha venido examinando detenidamente todas y cada una de ellas. Se ha hecho en base a las circunstancias concurrentes a tenor de lo previsto en las bases, es decir datos personales, académicos y profesionales de los optantes, reflejados en el «curriculum vitae» exigido; relaciones

aportadas de los trabajos de planeamiento realizados y vinculados con el mismo, así como los programas presentados en punto a la realización del trabajo y metodología a seguir; equipo de colaboradores y demás particularidades y detalles ofrecidos.

Tras una amplia deliberación final—y considerando la excelente calidad profesional de todas las propuestas—el jurado concedió una mayor puntuación a las propuestas presentadas por los equipos que encabezan los señores arquitectos Justo Uslé Alvarez, Julio García Lanza y Angel Orbe Cano, de una parte, y Francisco Fernández Longoria Pínavo y José Luis Lacasa Sancha, de otra.

Considerados de nuevo todos los antecedentes, el jurado, por último, otorgó la mayor puntuación a la proposición suscrita por los señores Uslé Alvarez, García Lanza y Orbe Cano, por apreciar que el equipo que ellos forman posee una muy singular experiencia profesional en el planteamiento general concreto, referido a ámbitos de muy similares características al de Segovia, así como la obtención del mayor número de menciones y premios en trabajos urbanísticos, a más de estimarse muy adecuada y completa la distribución profesional y la concreta especialización de los diferentes miembros de su cuadro organizado.

*Caja Hispana de Previsión*  
Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauriá, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 75.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1972: Ptas. 2.597.535.423,10

**TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**

en el sorteo efectuado el día 31 de Julio de 1973

JXQ	ÑLLD	BMJLL	YAM
MALL	ÑVJ	ZBG	NCF

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:  
462.839.000 de pesetas.

Oficinas en AVILA: Duque de Alba, 10, 1.º - Teléf. 21 19 85

**CREACIONES**

**a n f e r**

**Liquidada**

Todos los modelos de la actual temporada

Estrada, 10 AVILA

**MADRID,  
barrio  
abulense**



MADRID. (De nuestro corresponsal).—Las noticias procedentes de todo el mundo mantienen en primer plano de la actualidad la crisis económica que afecta a la generalidad de las naciones, sobre todo las occidentales. La inflación es un peligro del que nosotros no hemos podido librarnos y que nos ha alcanzado cuando más feliz parecía nuestro panorama económico, con los casi seis mil millones de dólares que tenemos en reservas. En esta situación y cuando las primeras medidas para intentar frenar la crisis ya han sido puestas en práctica (el último Consejo de Ministros decidió elevar el tipo de interés básico del 5 al 6 por ciento) destacan las palabras del gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma, al presentar al Consejo General el informe sobre la economía española que el Banco elabora anualmente.

**DESACELERAR**

Se señala en los medios informativos las palabras del señor Coronel en las que subrayó la necesidad de proceder a una desaceleración del ritmo de crecimiento de la demanda que sin afectar a la expansión económica real, desaliente las tensiones inflacionistas. «He hablado de desaceleración y no del corte brusco de la inflación —dijo el señor Coronel— porque es el objetivo que me parece razonable en vista de las circunstancias mundiales y de la necesidad de evitar costes sociales más graves que los que se desea combatir. Cuando la inflación se ha consolidado en unas expectativas fuertemente alcistas en el público, el intento de atajarla con medidas bruscas por el lado de la demanda conduciría al corte de la expansión, a la recesión y el paro, sin conseguir por ello una reducción sustancial de los ritmos alcistas de precios y costes que son alimentados por los factores de inercia inflacionista.

**EFFECTO EN LA BOLSA**

También es de destacar la evolución de la Bolsa, como reflejo sensible del efecto producido por la medida del Gobierno de elevar el tipo de interés bancario. La Bolsa de Madrid ha experimentado una baja en casi todos los valores puestas a la venta. Ya desde hace semanas la certeza de que se tomarían medidas antiinflacionistas ha venido retrayendo la afluencia de dinero.

**ANIVERSARIO**

Se ha cumplido un año de la promulgación de los decretos del Ministerio de Educación y Ciencia por los cuales se dictaban nuevas normas para el nombramiento de rectores y se suspendían los estatutos de las Universidades madrileñas. Ahora, tras los cambios habidos en el Ministerio parece oportuno preguntarse por la actitud del señor Rodríguez y su equipo en torno a los mencionados decretos. ¿Cómo será el próximo

curso en las Universidades españolas? Esta es una interrogante cuya respuesta depende en gran medida de los hechos de las personas que dirigen la enseñanza en España.

—o—

Ante las Cortes, el presidente del Gobierno señor Carrero Blanco pronunció un discurso, en el que se informaba de los proyectos de acción gubernamentales, ampliando de esta forma el discurso programático pronunciado en el primer Consejo de Ministros celebrado por el nuevo Gobierno.

Lógicamente este discurso ha tenido amplio eco en los medios informativos nacionales. Todos los comentarios coinciden en que la idea inspiradora del mismo es la continuidad.

YA comenta: «El presidente del Gobierno ha presentado una meta: los Principios del Movimiento, y unos cauces, las Leyes Fundamentales. Los fines debe determinarlos el Consejo Nacional; las Cortes están para discutir y aprobar las medidas legislativas que los fines requieran, y el Gobierno, para su ejecución. Nos parece oportuno que, se haya recordado de esa manera que edificar el régimen de los españoles no es competencia exclusiva de un órgano, sino que corresponde a varios, estrechamente coordinados».

**DESTINO**

Para «Arriba», «la continuidad en el pensamiento de don Luis Carrero Blanco, es la vía por la que el Movimiento desarrolla la sociedad y la transforma. La continuidad, objetivada cumple el mismo papel que el destino respecto a la historia, en el sentido de que la historia es la creación de la voluntad humana condicionada por los supuestos dados, no elegidos, es decir, por el destino. En esta concepción del Movimiento no existen rutas de fuga que sean legítimamente practicables, lo que no quiere decir que no sea aceptada la crítica funcional y operativa, considerada siempre como un valioso elemento de organización».

**TODO BIEN ATADO**

«Nuevo Diario» opina: «El discurso del presidente del Gobierno ante las Cortes Españolas constituye un auténtico y claro compromiso de lealtad y de continuidad. Con lenguaje preciso, el almirante Carrero Blanco ha ido directamente hasta el fondo del proceso histórico del nuevo Estado, para dejar bien patentes los cimientos y las paredes maestras del edificio realizado a lo largo de más de un tercio de siglo bajo la dirección del Caudillo, y con un refrendo popular continuado. Todo queda ahora atado y bien atado, ha venido a decir Carrero Blanco, y lo que hace falta es seguir marchando por el camino de la lealtad y de la continuidad».

Claudio AGUIRRE.

# SUCESOS

## Se estrelló un avión con 89 personas a bordo Solamente hubo un superviviente

BOSTON (Massachusetts-Estados Unidos), 31. (Efe). Leopoldo Couinard, de 20

~~~~~

### Motín en una prisión de Kansas

NUEVA YORK, 1 (Efe).—Alrededor de un centenar de presos de la penitenciaría de Leavenworth, en el estado de Kansas, dieron muerte ayer a un guardián y mantienen a otros cuatro como rehenes, según las primeras informaciones recibidas en Nueva York.

Al parecer, los presos se amotinaron al mediodía en la sala del comedor y ocuparon seguidamente la lavandería de la cárcel.

Según portavoces de la prisión, un guardián fue muerto a puñaladas en una celda conocida con el nombre de «segregación» y que está destinada como lugar de castigo para los presos de peor comportamiento.

Se desconoce los motivos que incitaron al motín a un centenar de los 2.200 presos que alberga la penitenciaría donde cumplen condena por haber infringido leyes federales.

El amotinamiento en la penitenciaría de Leavenworth ha seguido a los disturbios de cuatro días en la prisión estatal de Oklahoma, donde ochocientos convictos tomaron como rehenes a 21 guardianes, a los que dejaron finalmente en libertad. En el motín resultaron muertos dos presos y los daños ocasionados por el fuego en doce edificios de la prisión se estiman en veinte millones de dólares.

años de edad, es el único superviviente de la catástrofe aérea ocurrida hoy en el aeropuerto internacional de Logan, en Boston (Massachusetts), al estrellarse un avión «DC-9» con 89 personas a bordo, informó la administración nacional de aviación.

Couinard se encuentra en estado crítico en el hospital general de Massachusetts, sufriendo quemaduras de tercer grado en el ochenta por ciento de su cuerpo.

Otro pasajero, identificado como Ross E. Brown, de 31 años de edad, sobrevivió al impacto del accidente, pero murió tres horas después

de haber sido trasladado al hospital.

El «DC-9» de la Compañía «Delta Airlines» explotó en llamas al chocar contra un muro de contención al final de la pista, cuando trataba de aterrizar con grandes dificultades debido a la lluvia y a la intensa niebla en el aeropuerto, el avión procedía de Montreal (Canadá).

En el último accidente ocurrido en el aeropuerto internacional de Logan, en agosto de 1960, murieron 61 de las 72 personas a bordo de un avión de la «Aester Air Lines», que se estrelló al despegar.

### El capitán Phillips, absuelto de conducción peligrosa

SALISBURY (Inglaterra). (Efe).—El capitán Mark Phillips, prometido de la princesa Ana de Inglaterra, ha sido absuelto de una acusación de conducir peligrosamente, en un juzgado de Salisbury.

La acusación se basaba en un accidente ocurrido en el pasado mes de abril, en el que el automóvil deportivo conducido por el capitán Phillips trató de adelantar a otro vehículo, encontrándose con un tercer coche de frente, por lo que en la maniobra chocó con el automóvil adelantado, empujándolo fuera de la carretera. No hubo daños personales en el accidente.

El capitán Phillips fue defendido por el diputado conservador y abogado, Daniel Awdry, el cual sostuvo que la culpa del accidente fue debida a la ausencia de indicaciones en la carretera de que había adelante un profundo badén del que salió el tercer vehículo en dirección contraria.

La teoría fue admitida por el juez.

### «Resucitado»

PALMA DE MALLORCA, (Cifra).—Para reclamar su derecho a su vida, se ha presentado en el juzgado de guardia Joaquín Santiago Rodríguez, de cuarenta y seis años, natural de Málaga, caso que ha llamado poderosamente la atención.

Hace unos días fue hallado ahorcado en una zona turística un hombre que fue identificado como Joaquín Santiago Rodríguez, y pudo aclararse el error al llamar este a su familia, que reside en Granada, enterándose entonces no sólo de que estaba «muerto», sino incluso que, en aquella ciudad se habían celebrado, al parecer, sufragios por el descanso de su alma.

Una vez presentado en el Juzgado, quedó definitivamente aclarado el caso, pero el ahorcado, sigue sin identificar.

### SE NECESITA COCINERA

Hasta las 5 de la tarde.

Tiene compañera

Avda. Portugal 23-3.º-B

### ORTO-CENTER

Aparatos ortopédicos, fajas, zapatos ortopédicos y Prótesis.

Consulta a las tres de la tarde el primer viernes de cada mes, en la clínica «Parque de San Antonio», Paseo de Don Carmelo, 24. Próxima consulta el día 3 de Agosto

## temas para comentar

## Las cosas de PGarcía

**Grabaciones en la Casa Blanca.**—Si el Presidente Nixon autorizase la difusión comercial de las grabaciones secretas de la Casa Blanca, el éxito económico podría ser tan grande que a lo mejor conseguía la total recuperación del dólar.

**Cintas magnéticas.**—Lo de las grabaciones magnetofónicas de la Casa Blanca posiblemente no es un «caso», pero son muchos «cassettes».

**La medalla del Watergate.**—«Hoy te escandalizo más que ayer, pero menos que mañana».

**Camisas.**—En nuestra política se habla de camisas de este color o de aquel otro, pero lo práctico sería inventar la camisa reversible.

**Diferencia.**—¿En qué se diferencia un español de otro español?

—En todo.

**Importación de futbolistas.**—En España hasta por ver jugar al fútbol vamos a pagar este año «royalties».

**Otro aspecto de la misma cuestión.**—Si importamos futbolistas extranjeros, pero no importamos hombres de ciencia, será porque el país está

mas necesitado de buenos futbolistas que de buenos científicos.

**Seguridad del peatón.**—Yo opino que para evitar la proliferación de accidentes de tráfico en la vía pública habría que pensar en la posibilidad de retirar el permiso de conducir.

—Lo mismo digo; y si eso no fuese suficiente, en la posibilidad de retirar el permiso de ir a pie.

**La Atlántida.**—Los españoles preocupados por Europa nos parecemos a los americanos que rastrean la situación de la Atlántida en que los dos estamos buscando el continente perdido.

**Una pregunta.**—Y si un día cesa también la agresión en Camboya, ¿a qué se van a dedicar los «halcones» norteamericanos?

**Selectividad.**—En este país, a todos les gusta el turismo; lo que no les gusta ya tanto a algunos son los turistas.

**Beneficios del turismo.**—Gracias al turismo, en España, muchas empresas extranjeras se lucran de la venida a España de los turistas extranjeros.

## Delincuencia juvenil

Don José Félix Tezanos escribe en «Cuadernos para el Diálogo»: «¿Por qué se empieza a producir en nuestra sociedad un crecimiento alarmante de las conductas delictivas? Desde luego sería absurdo pensar que todo responde a una especie de repentina epidemia de perversión moral o a una súbita pérdida de miedo y falta de respeto a la autoridad y la ley. Este fenómeno de las conductas delictivas tiene unas claras raíces sociales que es preciso investigar y dejar clarificadas.

En primer lugar, el delincuente juvenil tiene una extracción social baja. Así, en un estudio sobre la conducta desviada publicado recientemente, de un total de 2.565 menores ingresados bajo tutela con medidas duraderas, 2.008 procedían de familias cuya posición económica era clasificada como baja o misera y sólo 89 de familias con posición elevada o acomodada.

En lo referente a educación, los mismos datos nos mani-

fiestan que más de la mitad de los jóvenes delincuentes no asistieron con regularidad a la escuela. En el mismo sentido apuntan los datos de una encuesta realizada recientemente entre 1.200 jóvenes ingresados en la prisión provincial de Carabanchel: el 40 por 100 eran analfabetos y sólo habían recibido enseñanza primaria el 45 por 100 de los encuestados.

Así, pues, parece claro que la delincuencia juvenil aparece asociada a una situación social determinada: una situación de pobreza, que a veces se encuentra también muy directamente relacionada con una situación de desplazamiento social. En una encuesta realizada recientemente entre un grupo de 750 delincuentes menores de veintiún años, resultó que el 61 por 100 de los padres no eran de la ciudad donde residía la familia. Es decir, el fenómeno de la delincuencia juvenil aparece claramente relacionado con el fenómeno de la emigración.



## Iglesia, hoy

## "La Compañía de Jesús afronta con esperanza la crisis de nuestro tiempo"

VALENCIA, 31. (Cifra).—«La crisis general de la Iglesia afecta también a la Compañía de Jesús, que pretendé vivirla en sinceridad y profundidad», declaró a Cifra el superior general de los jesuitas, padre Pedro Arrupe, llegado a Valencia para asistir al Congreso de la Federación Europea de Antiguos Alumnos de Jesuitas y a los actos del centenario de San Francisco de Borja.

«La Compañía de Jesús —afirmó el padre Arrupe— está extendida por todos los continentes, en ochenta países; trabaja en toda la gama de tipos de apostolado y en contacto directo con el mundo y sus problemas. Todos los cambios que afectan a los hombres y al mundo en general, repercuten en la Compañía, que a través del discernimiento espiritual, reflexiona y busca para procurar adaptarse a las necesidades de la Iglesia y del mundo de hoy. Toda adaptación supone y exige un cambio de mentalidad y una transformación institucional que no puede lograrse sin que se den tensiones. Y estoy convencido de que en este camino vamos adelante y se irán resolviendo las dificultades. San Ignacio, en el siglo XV y dentro de un mundo también en transformación, se introdujo en la historia de la salvación y procuró ir discerniendo y adaptándose cada vez más a las necesidades de la Iglesia y del mundo de su tiempo, guiado por los principios fundamentales del mayor servicio. La compañía de hoy, siguiendo esos mismos principios, afronta con esperanza la crisis de nuestro tiempo, consciente de que con ello presta un gran servicio a la Iglesia y a los hombres».

## Alumnos anglicanos en la Universidad Gregoriana

ROMA (OFIM).—El próximo curso dos jóvenes anglicanos iniciarán sus cursos teológicos en la Universidad Gregoriana de Roma. Además se alojarán en el Colegio Católico Inglés de la Ciudad Eterna, donde se preparan para el sacerdocio unos 60 seminaristas. El rector del Colegio Inglés ha declarado que se sentía muy feliz de acceder a la petición formulada por el Consejo del Ministerio de la Iglesia de Inglaterra tomando una iniciativa muy interesante en orden a una mayor comprensión entre los cristianos.

## La persecución contra el obispo español monseñor Casaldáliga

Sigue la detención de seculares colaboradores del obispo y la invasión de las casas de los sacerdotes

RIO DE JANEIRO, 31. (Pa.).—Según ha comunicado un grupo de testigos oculares, el obispo de Sao Félix, monseñor Casaldáliga y los cuatro sacerdotes con él detenidos por la Policía Militar brasileña el 6 de julio, están libres de su confinamiento en la residencia episcopal. Pero siguen siendo perseguidos, ya que son acosados y ven entorpecidas sus gestiones por informar de los hechos y por descubrir el paradero de los seculares detenidos.

La casa parroquial que los padres de la prelatura de Sao Félix tienen en Golanía fue cercada por la Policía y el Ejército entre los días 14 y 17. Los padres han tenido que esconderse y vivir en clandestinidad. «Estamos preocupados —escribe uno de los sacerdotes de monseñor Casaldáliga el 20 de julio—; la persecución continúa. Las casas invadidas, robadas, violadas. Ya no respetarán ni a la persona del obispo». Y añade: «Estamos también tranquilos y alegres por sufrir por causa del Evangelio: «Si me persiguieron a Mí... Alegraos si os persiguen...» Tenemos el consuelo de algunas iglesias y el apoyo de muchos cristianos. Esto nos conforta y nos anima a continuar el trabajo de predicar el Evangelio a tiempo y contratiempo».

La Policía sigue buscando a otros seculares colaboradores de monseñor Casaldáliga. La joven Diomar ha sido detenida. Con ella son diez los seculares desaparecidos.

«Todo se puede temer», afirman fuentes brasileñas conocedoras de los procedimientos de la Policía en los estados del Brasil. Y manifiestan que la Policía Militar actúa a veces en cada estado con independencia de las autoridades supremas de la República, siendo muy verosímil que en este caso la policía se deja conducir por dueños y gerentes de las Compañías latifundistas de la región. En estas circunstancias, concluyen las citadas fuentes, cuya identidad ocultan por razones obvias, no significan ni garantizan nada las llamadas «Investigaciones oficiales», ni las altas negociaciones.

Nada se sabe acerca de la intervención de la Santa Sede, por medio de la Nunciatura en Brasil ante el Gobierno brasileño. Por su parte, el Ministerio español de Asuntos Exteriores no ha dado ninguna respuesta a la petición de información e intervención en favor de monseñor Casaldáliga y sus sacerdotes, ciudadanos españoles, petición cursada al ministro Sr. López Rodó por el presidente de la Conferencia el día 16 de julio.

¿Desea aprender a conducir?

Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

Reportajes

# ¿Es inferior la mujer al hombre?

## Diferencias físicas e intelectuales

Por Augusto Cuartas Iglesias

Cada uno de los dos sexos humanos está bien diferenciado del otro, no sólo en lo anatómico, en lo sexual, en lo fisiológico y orgánico, sino también en lo intelectual, mental y espiritual.

Ya los niños de un sexo y otro poseen grandes diferencias en su modo de ser y de reaccionar. Cuando entran en la adolescencia, los muchachos, suelen ser más agresivos, bruscos, petulantés, con más aptitudes físicas y más valor personal. Pero las adolescentes les superan en precisión, en sentido práctico, en equilibrio

moral, en valorar los detalles, en ejecutar trabajos delicados y pacientes, etc.

Todas estas diferencias son secundarias, no fundamentales. Pero no se puede dogmatizar acerca de lo que son el carácter, el temperamento y la capacidad de cada sexo, sin correr el peligro evidente de sostener opiniones infundadas.

### FUERZA Y HABILIDAD

Las mujeres tienen su elemento-base en el hogar, en la familia. El hombre, fuera del hogar, en las relaciones sociales.

Las diferencias físicas entre la mujer y el hombre son tan notorias y conocidas que no es necesario traerlas a consideración. Pero no lo son tanto, las dife-

rencias secundarias, las psíquicas, las morales.

Sin embargo, tampoco debemos silenciar, que esas diferencias físicas, importan una gran relación con las diferencias intelectuales y psíquicas, existentes entre un sexo y otro.

Ya en estado fetal, el varón y la hembra por nacer, tienen diferencias en el desarrollo. Y cuando una criatura nace, se observa que si es niña, su esqueleto es más desarrollado que el de un niño. Probablemente estas diferencias del esqueleto entre los dos sexos, obedecen a razones y diferencias genéticas.

Los niños, al nacer, pesan algo más que las niñas, aunque ligeramente. También tienen unos centímetros más de estatura, los varones que las hembras. A los once años más o menos, las estaturas se han igualado y a los catorce años, las niñas son un par de centímetros más altas. Como la niña termina su crecimiento antes que el niño y en el período de la pubertad de niños y niñas, éstas la alcanzan a los doce años y los niños a los catorce años, las niñas ven frenado su crecimiento y desarrollo hacia los dieciocho años, mientras que los varones a esos mismos años, las sobrepasan en altura y aún suelen crecer seis u ocho centímetros más.

No sólo los motivos genéticos influyen en las estaturas de hombres y mujeres sino los ambientes y las alimentaciones. Si la mujer empieza a tener hijos en edad muy temprana, su crecimiento sufre una detención prematura. En Italia, es curioso lo que acontece respecto a la estatura en que se tiene a niños y niñas. A éstas se las cuida mejor, en general. Se las pone también más al sol, porque la luz produce la vitamina D, enemiga del raquitismo y el cuerpo fecundador de la hembra en el futuro no debe jamás ser raquítico, porque de él se desprenderá un ser, lo que nunca ocurrirá en el hombre.

En el lanzamiento de objetos, toda mujer, desde muy niña es torpe. En los trabajos que exigen delicadeza, ya se diferencian niño y niña, con solo doce meses de edad. La mujer es sí, más débil que el hombre, y ello en cualquier edad, pero es más diestra, por lo común.

Y que sea más débil no significa que mueran más mujeres que hombres, ya que lo contrario es la verdad. Se han realizado innumerables pruebas y sacado en conclusión que los hombres mueren antes y más fácilmente les sobreviene la muerte que a las mujeres. En la raza amarilla, se da el caso opuesto: la mujer no sobrevive al hombre, en términos generales.

### INTELIGENCIA

Es muy interesante recordar que el llamado CI (índice de capacidad intelectual) es idéntico en los dos sexos.

En los «tests», muchachos y muchachas de la misma edad, muestran capacidad igual.

Sin embargo, este índice que en teoría es análogo y exactamente lo mismo en el sexo masculino y en el femenino, en pruebas concretas, difiere.

El varón es más apto para la mecánica y en cambio en el sentido estético, ellas son superiores a ellos. Y al hablar, se expresan las muchachas más inteligentemente que los muchachos.

Para los idiomas está mejor dotada la mujer que el hombre, pero éste les aventaja mucho en saber distinguir los colores, que lo hace mucho más rápida y exactamente que la mujer.

Cuando se le preguntó en cierta ocasión al eminente psicólogo Samuel Johnson:

«¿Quiénes son más inteligentes los hombres o las mujeres?» él respondió de este modo:

«¿Qué hombre, qué mujer?» No pudo dar una respuesta mejor ni más oportuna.

La sociedad del siglo XIX consideraba a la mujer inferior al hombre en todo lo que no atañere al hogar y a la maternidad. «Stuart Mill, pensador británico en 1869 protestó de que todavía en aquel tiempo en Inglaterra «se compraban las esposas».

Los médicos de hoy, afirman que «el sexo femenino, no es inferior ni superior al masculino, es distinto».

Y los humanistas actuales, consideran que «los dos sexos tienen iguales derechos, pero diferentes deberes».

EUROPA PRESS.

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

CURSO DE  
FRANCES

PATROCINADO POR LA  
CAJA CENTRAL DE AHORROS  
Y PRESTAMOS DE AVILA

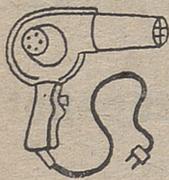
Plaza de Santa Teresa, 12

Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza  
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

### 93ème LEÇON

#### LE COIFFEUR (1)



SÉCHOIR  
«seshuár»



TONDEUSE  
«tondés»



FAUTEUIL  
«foteí»



RASOIR  
«gasuár»



BLAIREAU  
«blegó»

#### GRAMMAIRE

##### LOCUTIONS FRANÇAISES:

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| UN BEAU JOUR:           | cierto día, un buen día               |
| A BATONS ROMPUS:        | sin ton ni son                        |
| SE METTRE A LA BESOGNE: | ponerse a trabajar                    |
| EN DIRE DE BONNES:      | decir cuatro frescas                  |
| RESTER BOUCHE BÉE:      | quedar con la boca abierta            |
| A BRAS OUVERTS:         | con los brazos abiertos               |
| JE NE M'EN CACHE PAS:   | no tengo por qué avergonzarme de ello |

#### DIALOGUE

JACQUES: Je veux que vous me coupiez les cheveux, s'il vous plaît.  
LE COIFFEUR: Voulez-vous très courts?  
JACQUES: Non, un tout petit peu, pas de trop. Vous avez de nouveaux fauteuils, ils sont confortables.  
LE COIFFEUR: Oui, monsieur. Nous avons fait des transformations. Les séchoirs, les tondeuses, les rasoirs, les blaireaux et les ciseaux furent achetés il y a à peine dix jours.  
JACQUES: Désirez-vous que je vous rase?  
LE COIFFEUR: Non, merci. Simplement une friction avec une bonne eau de cologne.

(1) COIFFEUR, «kuafér», peluquero.  
(2) RASER, «gasé», afeitarse.  
(3) SIMPLEMENT, «senplemán», simplemente.  
(4) FRICTION, «fricisión», fricción.

Furgonetas, Furgones, Microbuses,  
Camionetas, Camiones, Capitonés

«EBRO»

LA MARCA DE CALIDAD

CONCESIONARIO:

Velasco

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 26.—AVILA



¿Quién quemó el monte.?

...PUEDE SER EL QUE

Tira colillas sin apagar,  
enciende fuego imprudentemente  
o arroja las cerillas encendidas.

**RECUERDA:**

**Sólo tú puedes evitar el incendio en el monte**

# Nacional

## El día 17 de agosto, Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás

MADRID, 31. (Europa Press). El Consejo de Ministros que se celebrará en el mes de agosto, en el Pazo de Meirás, en La Coruña, bajo la presidencia del Jefe del Estado, está señalado, en principio, para el día 17. Asistirá el Gobierno en pleno.

Tres días antes, el 14 del mismo mes, se reunirán todos los ministros, presididos por el almirante Carrero Blanco, presidente del Gobierno, para preparar el Consejo de Ministros. Esta reunión tendrá lugar en Madrid,

en el edificio sede de la Presidencia del Gobierno.

Respecto al segundo Consejo de Ministros, que se celebrará durante el verano, será en San Sebastián, en el mes de septiembre, aunque todavía no se conoce de forma oficial la fecha exacta de su celebración. Previamente habrá también una reunión de los miembros del Gobierno, presidida por el almirante Carrero Blanco, para preparar los asuntos a tratar en este Consejo.

## Los automovilistas no tendrán que llevar alcoholómetro

MADRID, 31. (Logos).—Los automovilistas no tendrán que llevar alcoholómetro, según han confirmado a la agencia Logos a primeras horas de esta mañana las mismas fuentes competentes que le habían informado el pasado sábado que se modificaba el artículo 238 del Código de la Circulación, en el sentido de añadir «un alcoholómetro de las características que reglamentariamente se determinen» entre los accesorios que obligatoriamente deben llevar los vehículos.

Se ha renunciado a esa modificación, quizá por la dificultad que representaba su implantación práctica.

Según las mismas fuentes esta prueba se aplicará a los automovilistas por los agentes de la Policía de Tráfico, aunque todavía no se ha determinado si ésta se realizará en un aparato al que se le puedan cambiar las pipas para cada usuario, con el fin de evitar contagios y mantener la adecuada asepsia, o bien mediante un análisis de sangre que determinará la concentración alcohólica, como se hace en otros países, con mayor eficacia que la prueba del aliento.

Se mantiene en cambio, aunque está pendiente de publicación del correspondiente decreto, la modificación que ya anticipábamos del artículo 49 del Código de la Circulación, en el sentido de establecer multas de 250 a 1.000 pesetas, a los que se les compruebe que hayan ingerido una cantidad determinada de alcohol, que no llegue a límites de falta. Y de 4.000 pesetas a los que no se sometan a la prueba

de la determinación alcohólica. También se mantiene la modificación del artículo 292, 1) que faculta a los agentes de tráfico a la inmovilización del vehículo si al conductor se le aprecia que lleva una copa de más, con objeto de someterle a la prueba de determinación. La obligación de someterse a esta prueba empezará a regir a los tres meses de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado» del correspondiente decreto.

Estos alcoholómetros cuestan aproximadamente 200 pesetas.

## 24 horas de España

### MADRID

- EL MINISTRO DEL AIRE, teniente general Salvador Díez-Benjumea, se encuentra en Bruselas para asistir a la Conferencia Espacial Europea.
- A PESAR DE QUE LUIS BUÑUEL va a comenzar a

### OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

# No podrán concertarse contratos eventuales en la construcción

MADRID.—En fecha próxima el «Boletín Oficial del Estado» publicará una orden del Ministerio de Trabajo por la que se modifican varios artículos de la Ordenanza Laboral de la Construcción, Vidrio y Cerámica, que afecta a más de 1.200.000 trabajadores, según comunica el Ministerio de Trabajo.

En adelante no podrán concertarse contratos eventuales en la construcción por un tiempo superior a quince días y sólo para trabajos excepcionales.

Entre las reformas que la nueva normativa establece, destaca la relativa a los contratos eventuales, que en el futuro sólo podrán concertarse como tales —una vez que entre en vigor la

orden del Ministerio de Trabajo— para trabajos excepcionales y esporádicos y por una duración nunca superior a quince días. En caso de que sea sobrepasado este plazo, los contratos eventuales se transformarían en contratos de trabajo fijo de obra.

La nueva normativa unificará el número de horas de trabajo a la semana del sector de la

construcción y de obras públicas y de los demás de carácter industrial o fabril. También se amplía el tiempo de vacación anual retribuida y se especifica, respecto a los trabajadores de la construcción y obras públicas, que su duración está relacionada con la antigüedad al servicio de la empresa.

Entre las restantes reformas figuran el incremento de una de las gratificaciones extraordinarias, que pasa a ser del importe del salario de treinta días, y la agilización del procedimiento para la calificación de los puestos de trabajo excepcionalmente penosos, tóxicos o peligrosos.

## AGENDA

Mañana día 2 de agosto de 1973, jueves.

SANTOS: Angeles, Eusebio, Esteban, Máximo y Pedro Fabro.

MISA: De Feria. De San Eusebio. Memoria Libre.

SOL: Sale a las 6,12 horas y se oculta a las 20,29 horas.

LUNA: Sale a las 10,29 horas y se oculta a las 22,15 horas.

### TELEFONOS DE URGENCIA

|                                        |                 |
|----------------------------------------|-----------------|
| TAXIS (Paradas)                        |                 |
| Plaza Santa Teresa...                  | 211959          |
| Estación ... ..                        | 220149          |
| CENTROS SANITARIOS                     |                 |
| Clinica urgencia ... ..                | 212948          |
| Hospital ... ..                        | 211800          |
| Urgencia de la seguridad Social ... .. | 212999          |
| BOMBEROS                               |                 |
| Parque ... ..                          | 211039          |
| Ambulancias, Jefatura Sanidad ... ..   | 211805 y 211053 |
| ORDEN PUBLICO                          |                 |
| Policia Armada ... ..                  | 220199          |
| Policia Urbana ... ..                  | 211188          |
| Comisaria ... ..                       | 220233          |
| Guardia Civil ... ..                   | 211070          |
| " " Tráfico                            | 212350          |

|                   |        |
|-------------------|--------|
| COMUNICACIONES    |        |
| Telegrafos ... .. | 211370 |
| R.E.N.F.E. ... .. | 220188 |

### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2  
 Por la tarde: Cerrado.  
 DOMINGOS Y FESTIVOS  
 De 11 a 1,30.  
 Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS  
 Número premiado el día 31:  
 4 0 5

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
 SERVICIO PERMANENTE  
 TELEF. 21 12 20 AVILA

**Teléfonos de "El Diario de Avila"**

**21 - 26 - 40**  
**21 - 26 - 41**  
**21 - 26 - 42**

rodar una nueva película en Francia se ha informado que posiblemente esté gravemente enfermo al haberle descubierto en un reciente chequeo una dolencia en el colon.

- LAS TABLAS DE DAIMIEL en La Mancha, declaradas parque nacional constituirán una reserva integral de aves acuáticas según dispone un decreto del Ministerio de Agricultura que publicó el B. O. E.

### ZARAGOZA

- VEINTE ACTORES, todos pensionistas cuyas edades oscilan entre los sesenta y cien años componen la Compañía de teatro formada en la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social de esta capital.

### BARCELONA

- A TRAVES DE UN ANONIMO han sido amenazadas varias librerías de la capital por exhibir en sus escaparates determinadas obras literarias de Marx, Albert, Neruda y Casals.

### LAS PALMAS

- A CONSECUENCIA DE LA SANCION de un millón de pesetas impuesta al Servicio Insular de Leche, entidad dependiente del Cabildo Insular de Gran Canaria, la oferta del producto ha descendido, lo que ocasiona notables carencias.

## Hermano de Nixon en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 31. (Cifra).—Se encuentra en esta ciudad, donde pasa unos días de vacaciones, Donald Nixon, hermano del presidente de Estados Unidos, acompañado de su esposa.

Aunque se ha negado a hacer manifestaciones de carácter político, expresó su seguridad de que su hermano Richard es completamente inocente de las acusaciones que se le formulan en el caso «Watergate», y añadió que esperaba que así podrá demostrarlo.

## La Ley Orgánica de las fuerzas armadas

MADRID. (Cifra).—El proyecto de Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, debe ser llevado a las Cortes según el ruego que ha formulado al Gobierno el procurador Jesús Esperabé de Arteaga, ruego que publicó ayer el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas».

En este proyecto de ley, dice el procurador señor Esperabé, además de estructurarse los tres Ejércitos y garantizarse su apoliticismo, habrán de contemplarse y tipificarse los supuestos en los que las fuerzas armadas han de intervenir para cumplir el mandato que el artículo 37 de la Ley Orgánica del Estado les confiere, así como quién o quiénes han de estar legitimados para decretar esta intervención y llevarla a cabo.

**FRUTOS SECOS**  
**Mi-Sol**  
 Ofrece su nuevo establecimiento al público abulense  
**Gran surtido en caramelos, bombones y grajeas**  
 Calle Duque de Alba, 3 - Telef. 212291 - AVILA

extranjero

# La reina Isabel y su esposo, en Canadá

LONDRES. (EFE).—La Reina Isabel II de Inglaterra y su esposo, el príncipe Felipe, duque de Edimburgo, se encuentran en Canadá, donde asistirán a la inauguración de la Conferencia de Naciones de la Commonwealth, que se celebrará en Ottawa.

El viaje lo realizaron en un avión de la flota real, el cual los traerá el próximo sábado de regreso a Londres.

La reina Isabel, que hace solamente tres semanas estuvo en Canadá en visita de estado, recibirá en Ottawa a varios jefes de Gobierno de la Commonwealth privadamente, tras la sesión de apertura de la Conferencia.

## AMIR PIDE SU AVION Y ESCOLTA PARA IR A OTTAWA

LONDRES. (EFE).—El Departamento de Asuntos Exteriores en Londres, ha confirmado las informaciones referentes a que el presidente de Uganda, general Idi Amin, había enviado un telegrama a la Reina de Inglaterra pidiéndola que pusiera a su disposición un avión británico y una escolta de guardias escoceses para acudir a la conferencia de la Commonwealth que habrá de celebrarse en Ottawa.

Un portavoz del Departamento declaró que el primer ministro Edward Heath y el secretario del Departamento Sir Alec Douglas Home habían sido informados de las pretensiones del general Amin, añadiendo que se contestaría a ellas.

«Existen dos problemas en la contestación —dijo el portavoz— que no entendemos muy bien para qué quiere el general Amin una escolta de guardias escoceses, lo que podría entenderse como escolta de protección personal, y el hecho de que el resto de los jefes de Gobierno de países de la Commonwealth han podido proveerse de sus propios medios de transporte.

# Crítica soviética al Mercado Común

MOSCU, 1. (Efe).—La decisión de Moscú y los demás países del «Comecon» de establecer contactos con el Mercado Común no ha impuesto silencio a las críticas soviéticas contra la Comunidad Económica Europea. El órgano central soviético «Pravda» vuelve hoy a la carga con ocasión de las conversaciones de Bruselas con países africanos, concluidas recientemente. «Pravda» afirma que los resultados de las negociaciones demues-

tran los esfuerzos del Mercado Común «para mantener formas superadas en las relaciones económicas con África», y subraya el carácter discriminatorio de la actitud de la «Europa capitalista» en sus relaciones económicas con estos países.

El órgano soviético pinta con trazos sombríos las experiencias de los estados africanos en su asociación al Mercado Común, que ha permitido a los monopolios occidentales dominar los mercados de los países asociados y señala que las propuestas del Mercado Común en la conferencia de Bruselas no ofrecían nada nuevo, por lo que tropezaron con la desunión de los países en vías de desarrollo de organizar conjuntamente sus relaciones con el Mercado Común en forma que responda a sus intereses nacionales.

## MONTEVIDEO

# Reorganización de las Fuerzas Armadas

MONTEVIDEO, 31 (Efe). La prensa local reveló hoy un reciente decreto del poder ejecutivo que mientras ordena una minuciosa y compleja reestructuración, dispone en lo fundamental la creación de divisiones del Ejército con responsabilidad territorial de regiones militares, la integración de

tropas en unidades básicas, grandes unidades tácticas y grandes unidades estratégicas, la atribución del mandado indirecto de efectivos al comandante en jefe y otras reformas menores.

Paralelamente, se habrían dispuesto normas de organización del cuerpo terrestre de las fuerzas aéreas. Se señala igualmente, que las modificaciones serían seguidas de otras complementarias tales como la creación de un «servicio especial de contraespionaje» que quedaría a cargo del coronel Ramón Trópoli. También afirman las fuentes periodísticas, que los efectivos del Ejército serían incrementados con cuatrocientas nuevas plazas de oficiales y 5.000 plazas de soldado.

La reestructuración ya aprobada, comprendería igualmente la distribución de los efectivos del ejército en niveles: cuartel general del Ejército, divisiones del Ejército, reserva general y

servicios del Ejército. El cuartel general sería el asiento del comando general y del Estado Mayor. Asimismo, comprenderá tropas con su correspondiente apoyo administrativo y logístico, que estarán a la orden directa del comandante en jefe.

Cada división del Ejército tendría la responsabilidad territorial de una región militar, con sus correspondientes comandantes de división y Estados Mayores.

Los observadores entienden que la nueva disposición, fortalece y moderniza la fuerza de tierra, adaptando novedosas concepciones estratégicas en tarea ya cumplida por países vecinos.

**Conductor: a ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe ¡délés tiempo!**

## Nueva ruta aérea transiberiana

MOSCU, 1 (Efe - Reuter).—Una ruta aérea transiberiana entre Francfort y Tokio, vía Moscú, fue inaugurada ayer con un vuelo de «Ilyushin-62», de la «Aeroflot» soviética, informa la agencia «Tass».

Los aviones de la «Aeroflot» harán el viaje una vez a la semana y en breve se incorporarán aparatos de la línea «Lufthansa» de Alemania Occidental y de la «Jal» japonesa.

El nuevo «camino» se cubre en cuatro horas menos que la ruta polar, que se utilizaba hasta ahora para vuelos entre Europa Occidental y Japón.

## Abba-Eban a Hispanoamérica

JERUSALEN, 1. (Efe-Reuter). El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, saldrá la próxima semana hacia Hispanoamérica para realizar una visita de dos semanas de duración a Brasil y Bolivia.

Su visita a Brasilia y La Paz responde a las efectuadas a Israel el año pasado por los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países.

Eban estará de regreso en Israel para recibir al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim.

## 24 horas del mundo

### CANADA

● EL NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN CANADA, José María Moro, presentó ayer sus cartas credenciales ante el gobernador general de Canadá, Michener, quien recordó la cordialidad existente entre ambos países.

### ESTADOS UNIDOS

● ESTADOS UNIDOS HA RECHAZADO una protesta norvietnamita, según la cual se habían violado diversos aspectos del tratado de paz de Indochina, al continuar los vuelos estadounidenses de reconocimiento sobre Vietnam del Norte.

● LOS ASTRONAUTAS DEL «SKYLAB-2» se recuperaron de la indisposición que sufrieron al iniciar investigaciones espaciales. El primer paseo espacial fue aplazado para el sábado por los controladores de la misión.

### NACIONES UNIDAS

● LA COMISION DE LAS NACIONES UNIDAS sobre terrorismo internacional ha decidido crear tres subcomisiones a fin de elaborar una definición del término, estudiar las causas del terrorismo y considerar una serie de contramedidas.

### CHILE

● EL PRESIDENTE DEL GREMIO DEL TRANSPOR-

TE TERRESTRE acudió esta mañana al palacio de La Moneda para entrevistarse con el presidente Salvador Allende, con el fin de intentar encontrar una solución al paro de dueños de camiones.

### TAHITI

● NAVIOS DE LA ARMADA FRANCESA han regresado hoy a Papeete, procedentes de la zona de pruebas nucleares francesas, haciendo pensar que la próxima explosión nuclear no se producirá en las próximas semanas.

## Farmacias de guardia

| Día       | Fecha | De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente                                | De 10 mañana a 10 noche                                                          |
|-----------|-------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Miércoles | 1     | D. Juan Paradinas Pérez<br>(Plaza Santa Teresa, 3)<br>Teléfono 21 11 20   | D. Teodoro Aparicio Gutiérrez<br>(Avenida José Antonio, 12)<br>Teléfono 22 01 96 |
| Jueves    | 2     | D. Daniel de Fernando Alonso<br>(Reyes Católicos, 6)<br>Teléfono 21 12 48 | D.ª María Jesús Pardo González<br>(Capitán Peñas, 15)<br>Teléfono 21 20 88       |

## Policlínica Parque de San Antonio

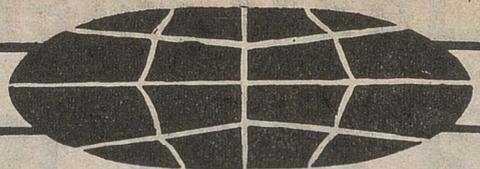
ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA

# DEL MUNDO



## Estados Unidos Altos funcionarios del Departamento del Tesoro manifiestan que el dólar aumentará su cotización en los próximos meses

WASHINGTON.—Dado que los factores fundamentales parecen vaticinar el fortalecimiento del valor internacional del dólar en los próximos meses, extraña a las autoridades económicas norteamericanas la baja del dólar en las bolsas extranjeras de los últimos días.

Jack Bennett, director general adjunto de Asuntos Monetarios del departamento del Tesoro, manifestó el 5 de junio ante la comisión de Finanzas del Senado que no esperaba que el dólar siguiera bajando en relación con otras monedas. «De hecho —añadió—, al final de cuentas espero que cambie de valor en el sentido opuesto en los próximos meses».

Tanto el secretario del Tesoro, Shultz, el 4 de junio, como el ayudante del Presidente Peter M. Flanigan, el día 5, han manifestado que les produce extrañeza la tónica de los mercados de moneda extranjera, lo que manifestaron al responder a preguntas de otras comisiones del Congreso.

Mr. Flanigan observó que, en términos relativos, los Estados Unidos han conseguido resultados más felices en cuanto a la atenuación de la inflación que Alemania o el Japón y que tanto las previsiones del Gobierno como las particulares norteamericanas indican que esta situación continuará, lo que mejorará las posibilidades de las mercancías norteamericanas de competir en los mercados internacionales.

En los círculos oficiales norteamericanos se establece una muy clara diferencia entre lo que está ocurriendo en los mercados monetarios extranjeros y lo que está aconteciendo en el mercado no oficial del oro.

Mr. Bennett comentó: «El dólar ha bajado algo en relación con otras monedas en los últimos días, pero su baja ha sido pequeñísima si la comparamos con la baja de todas las monedas respecto al oro. El precio del oro ha subido en relación con las monedas en general, no sólo en relación con el dólar».

Mr. Flanigan observó que la cantidad de oro suministrable es limitada, que se produce solamente en unas pocas zonas geográficas, que existe demanda de oro con fines industriales además de para propósitos monetarios y que la demanda industrial está aumentando. Dijo que resulta más fácil comprender la subida del precio del oro que la baja del precio del dólar.

Paul Volcker, director general de Asuntos Monetarios del

departamento del Tesoro, ha comentado en más de una ocasión que las acentuadas variaciones del precio del oro ponen de relieve que no es idóneo como base de un sistema monetario internacional y subrayan la necesidad de disminuir su importancia relativa dentro del sistema.

Mr. Bennett, en el curso de sus declaraciones en la comisión del Senado del 5 de junio, aludió a los rápidos aumentos del precio de la plata que se dieron en los Estados Unidos cuando se estaba eliminando este metal del sistema monetario. «Fueron muchos los especuladores que fueron por lana y salieron trasquilados» cuando especularon con el precio de la plata en este período, recordó Mr. Bennett.

Para las autoridades norteamericanas de economía que han hecho comentarios en estos últimos días, lo importante es que la flexible organización monetaria internacional establecida en los últimos meses ha sobrevivido la prueba y que no ha ocurrido ninguna clase de crisis.

Mr. Bennett señaló que «no hay crisis en el sentido de que sea difícil comerciar» o en el de que «sea difícil realizar operaciones en divisas extranjeras». Señaló que los cambios del precio de las monedas «se han dado gradualmente», sin hacer necesaria la apresurada reunión de los ministros de Hacienda o el cierre de las bolsas.

El secretario del Tesoro,

George Shultz, hizo un comentario parecido el 29 de mayo cuando asistió a una reunión de escritores especializados en finanzas:

«Me parece que la flexibilidad del sistema monetario que tenemos hoy ha quedado bien demostrado en esta última semana y en la anterior cuando hubo una especie de erupción de la especulación respecto al dólar, el oro y otras cosas. Si hubiéramos tenido un sistema fijo en el que la gente hubiese tratado de defender cambios fijos, pueden ustedes estar seguros de que hubiera sobrevenido una crisis monetaria internacional de alguna clase. No la hubo. El sistema, fundamentalmente, siguió funcionando y no se tambaleó de resultas de los acontecimientos».

Mr. Bennett señaló el 5 de junio que «el sistema establecido en febrero y marzo ha demostrado su resistencia, ha demostrado su robusted, ha demostrado su viabilidad».

J. W. Fulbright, presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, preguntó a Mr. Flanigan si creía que el dólar se encontraba valuado por bajo en los mercados monetarios extranjeros. Mr. Flanigan respondió:

«Creo que está valuado bastante bien, pero si tuviera que escoger entre decir que está cotizando por debajo de su valor o algo por encima del mismo, diría que su cotización es algo baja».

## La cuarta fase y las restricciones de la exportación

WASHINGTON.— Al mismo tiempo que se impuso un duro sistema de regulación de precios a la economía norteamericana, en esferas oficiales se apuntó que no se impondrá más restricciones a las exportaciones.

Efectivamente, reiteraron sus anteriores vaticinios de que, si hace buen tiempo y la cosecha supera todas las anteriores como se espera, las actuales restricciones aplicadas a las habas de soja y a ciertos aceites y grasas podrán suspenderse.

«La restricción permanente de las exportaciones —ha manifestado el presidente Nixon el 18 de julio— no corresponde a la política de este Gobierno y no tenemos intención de ampliar las restricciones más allá de las hoy vigentes».

Como explicó Mr. Nixon, las restricciones de las exportaciones son contraproducentes por varias razones y pueden tener como resultado el aumento de los precios interiores en lugar de disminuirlos.

Para empezar, disminuyen los beneficios de los labradores y además hacen bajar el valor del dólar y con ello aumentan el costo de las importaciones. Por eso resulta discutible si el efecto final es aumentar o reducir los precios.

Ocurre luego que las restricciones contradicen la política fundamental de los Estados Unidos de ampliar sus mercados agrícolas exteriores.

El Presidente subrayó que su principio fundamental —como el de todos los jefes de Estado del mundo— es garantizar la adecuada alimentación de la población del país.

Por ello, las actuales restricciones continuarán al mismo tiempo que se observará la marcha de otras exportaciones para asegurarse que la demanda no supere las existencias disponibles.

En tanto, el Gobierno está procurando diligentemente aumentar la producción agrícola. Ciertas tierras del Estado reservadas cuyo cultivo estaba restringido van a labrarse. En 1974 no quedará ni una sola hectárea reservada y todas las tierras disponibles es de suponer que estén produciendo alimentos y fibras para los compradores del país y de todo el mundo.

Incidentalmente, el Gobierno puede informar favorablemente acerca de la situación maderera, que se ha considerado crítica hasta ahora. Pero los precios de la madera quedaron totalmente exentos de las restricciones anejas a la cuarta fase, porque los precios han venido bajando en los últimos meses.

Las minas de carbón también tuvieron buenas noticias. Sus contratos a largo plazo también quedaron exentos de la regulación de precios como medio de alentar la producción y paliar la crisis de energía.

**AUTO - ESCUELA  
PRIETO**

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfono 21 13 73.

**Conductor: a ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe ¡déles tiempo!**

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

EN EL BAR

Un tipo bien construido en su carrocería física entra en un bar y golpeando sobre la barra anuncia:

—¡Cuando yo bebo, bebo todo el mundo!

Después que los clientes que se hallaban en el establecimiento han ido aproximándose y consumiendo lo que les apetecía, el tipo antes aludido saca del bolsillo un billete de cien pesetas, lo lanza sobre la barra y ordena:

—¡Cuando yo pago, pago todo el mundo!

**Sonría...**

EN EL JUZGADO

En el Juzgado Municipal acaba de comparecer como testigo una mujer de cierta edad. Y nada más abandonar la sala, vuelve toda confusa y enrojeciendo dice:

—Señor juez, ¿podría hacer una pequeña rectificación? Estaba tan nerviosa por comparecer ante el señor juez, que cuando me ha preguntado por la edad, le he dado mi medida de cintura.

morir            pecar

**Gran propósito**  
(Solución mañana)

**Soluc. del anterior**  
«Autoencendido»

# Aquí, los deportes

No puedo vivir sin tí...

## No adelantan las gestiones en relación con el "sí" del Real Avila cara a la próxima temporada

Cierto que es la peor época del año porque cada cual procura pasarse sus vacaciones fuera de la residencia habitual; cierto que el asunto es tan espinoso que, hasta los más interesados —contemos que son actualmente los componentes de la comisión que se nombró en la última asamblea general de socios— no saben como chincarle el diente. Como informamos, se hicieron algunas gestiones para ver de poder presentar una candidatura a presidente del Club. Estas gestiones, que parecían esperanzadoras al principio no han tenido feliz remate. Y ahora se piensa en otras nuevas personas y hasta en volver a rogar a la anterior directiva que siga una temporada más.

Ya sabemos que presentó su dimisión; que ante la carencia de ayudas positivas que garanticen, al mínimo, que se puede *empezar y acabar* la temporada cumpliendo fielmente todos los compromisos que se adquirieran —el más importante, o los más importantes, fichajes de jugadores y abonos de mensualidades, primas, etc.— tomó tal decisión, aunque hubiera también, ocupado un primer plano, el cansancio natural de cuando todo está de espaldas y hay que luchar, con ánimo de titanes, para ver que se consigue poco o nada.

¿Qué pasará?... Seguimos siendo optimistas, aunque cada vez, la verdad, lo somos menos. Ahora, al regreso de sus vacaciones, hemos cambiado impresiones con el presidente de la Federación Abulense de Fútbol quien, con mucho ánimo, con mucha ilusión, ha dicho que hay que seguir adelante y que, tocando todos los resortes posibles, puede hacerse que siga el Avila, con más o menos dificultades, hasta la próxima temporada en que ya estará construido el nuevo estadio que garantizará comodidad. Entonces, hay que esperar que el fútbol abulense, nuestro fútbol, tome un nuevo impulso.

Así están las cosas, pero en tanto se consigue algo positivo, en tanto se vea, ¡ojalá sea así!, que el equipo arranque —y ya es obligado hacer lo que sea porque el

tiempo apremia— todo son interrogantes.

Cada día se nos acercan personas preguntando, siempre la misma pregunta: —¿Qué pasa con el Avila?... ¿Se arregla lo del Avila?...

Y nosotros no sabemos qué contestar, entre otras cosas porque, aun conociendo nuestra misión informativa, no sabemos nada en absoluto, como no lo sabe nadie.

Pero, y voltemos sobre lo que ya dijimos hace unos días, creemos que todas estas personas que se interesan, una gran mayoría que lo debe hacer por curiosidad solamente, porque conocemos que no son socios y dudamos que sean siquiera aficionados, deben empezar por ofrecer su colaboración.

Sí, ya sabemos que con las actuales perspectivas, no parece el momento más propicio, pero ahora es cuando hay que demostrar que se quiere a Avila y que se quiere al fútbol en Avila. Y ahora es cuando, todos los que preguntan —repetimos que en gran cantidad por curiosidad, y hasta nos tememos que algunos alegrándose— deben hacerse socios y pagar una cuota, como la pagan los que pensaron, en deportista, que aunque pasaran incomodidades en el campo en que juega, o jugó, provisionalmente el Real Avila, era el momento en que *no podían abandonar*.

Nada de censuras, ni nada de «estos son capaces de dejar a Avila sin fútbol». Y a ellos qué les importa; si les importase, se sacrificarían y ayudarían a salvar a la nave de esta gran tempestad.

Es muy cómodo estar al margen. Y comentar, siempre con una risita que no sabemos como juzgar, que «esto no tiene arreglo».

En estos días hemos hablado con socios del Avila, con verdaderos aficionados, que harán lo que sea, dentro

de las posibilidades de cada cual, porque el equipo pueda seguir adelante. Y alguno nos decía, lamentándose, que si hacía falta pagar algo más que, en esta ocasión, había que hacerlo. Y era un aficionado que los ingresos por su trabajo son más bien cortos. Pero el sabrá, si necesario fuere quitárselo de otra cosa.

Pedimos perdón por esta pregunta, dirigida respetuosamente a todos en general y a nadie en particular: ¿Es que en Avila no se pueden hacer dos mil socios que paguen una media mensual de 75 pesetas? ¿Es que entre todos los industriales y comerciantes no se pueden encontrar quinientos que hagan un donativo, por una sola vez, de quinientas pesetas?... Seguimos pidiendo anticipado perdón, ¿es que autoridades, entidades, etc. no van a echar una mano?

Pues que, si es posible, eviten lo penoso de tener que ir a pedírselo y que comuniquen al Real Avila dónde y cómo pueden recoger estas cantidades.

En vez de preguntar a otra persona ¿Qué pasa con el Avila? hay que preguntarse así mismo: ¿«Qué puedo hacer por el Avila?»

J. GOAL



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora, con las respuestas:

—Se hace un saque de salida y después de jugado el balón el mismo jugador lo toca con la mano, sin haberlo tocado antes ningún otro jugador. ¿Qué sanción corresponde según el caso?

RESPUESTA: Si el balón no ha recorrido la distancia de su circunferencia, amonestación y repetición del saque. Si el balón había recorrido la distancia de su circunferencia, saque libre directo por manos, falta mayor a la de tocar dos veces consecutivas el balón.

—Un extremo avanza con el balón y al llegar junto a la línea de meta contraria y muy próximo a un poste hace un pase muy retrasado a un compañero que marca tanto, al mismo tiempo que el extremo sale fuera del campo. ¿Es válido el gol?

RESPUESTA: Sí, el jugador que remató tenía el balón delante de él, y el extremo que se lo pasó se inhibió del juego para no encontrarse en fuera de juego.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—¿Recuerdan las nueve faltas que se castigan con saque libre directo?

—En un saque de meta, un defensa lo hace hacia atrás. Su portero al intentar recogerlo introduce el balón en su propia portería. ¿Es válido el tanto? ¿Por qué?

ESPACIO OFRECIDO POR

**CLUB JIKA**  
DISCOTECA

¡AMBIENTE SELECTO!  
Banderas de Castilla, 2. — Teléfono 22 00 10. — AVILA

## Sesenta jugadores locales en la Gimnástica Segoviana

El «Adelantado de Segovia», en su número correspondiente al lunes último publica la siguiente nota de la directiva del primer equipo de la ciudad del Acueducto, Gimnástica Segoviana, que reproducimos por su interés:

«Sociedad Deportiva G. Segoviana. Esta Junta Directiva, en su deseo de tener debidamente informada a sus socios y aficionados en general, quiere comunicarles por medio de la presente nota, que en una de sus últimas reuniones tomó el acuerdo de llevar a cabo

en la próxima temporada 1973-74, la puesta en práctica de lo que ha constituido una de sus más sentidas ilusiones, la formación de un equipo netamente segoviano, que defienda sus colores.

Hemos adoptado este acuerdo, que será sometido a la ratificación de la Asamblea General que proyectamos celebrar en la última decena de agosto en la seguridad de que con ello, hemos dado un importante paso para el futuro de la Sociedad, ya que estimamos que, dada la profusión de equipos que en la actualidad practican tan popular deporte en la capital y provincia, gracias a la magnífica labor llevada a cabo por la Diputación Provincial y Delegación Provincial de Fútbol, ha llegado el momento de comprobar si el fútbol segoviano ha alcanzado su mayoría de edad, estando convencidos de que tiene jugadores de suficiente clase para mantener dignamente el

prestigio deportivo de Segovia.

Esta directiva, fiel a su trayectoria deportiva, ha querido contribuir a la promoción futbolística local, en el sentido de que su equipo representativo en la próxima temporada, esté integrado por jugadores segovianos, que, sin exageraciones localistas, sientan el orgullo de defender los colores de su tierra.

Con esta finalidad la plantilla que hasta ahora tiene comprometida, es la siguiente:

Con contrato en vigor: Bellota, Emilio, Cuéllar, Navas; Malaquías; Alonso.

Con renovación de contrato. Mariano, Del Río, Diego, Tato, Julito.

Con nuevo contrato: Nete, Valeriano, Minguela, Julio Vegas.

En trámite de fichaje: Migueláñez y un portero.

Con esta plantilla, a la que han de unirse jugadores (Pasa a página siguiente)

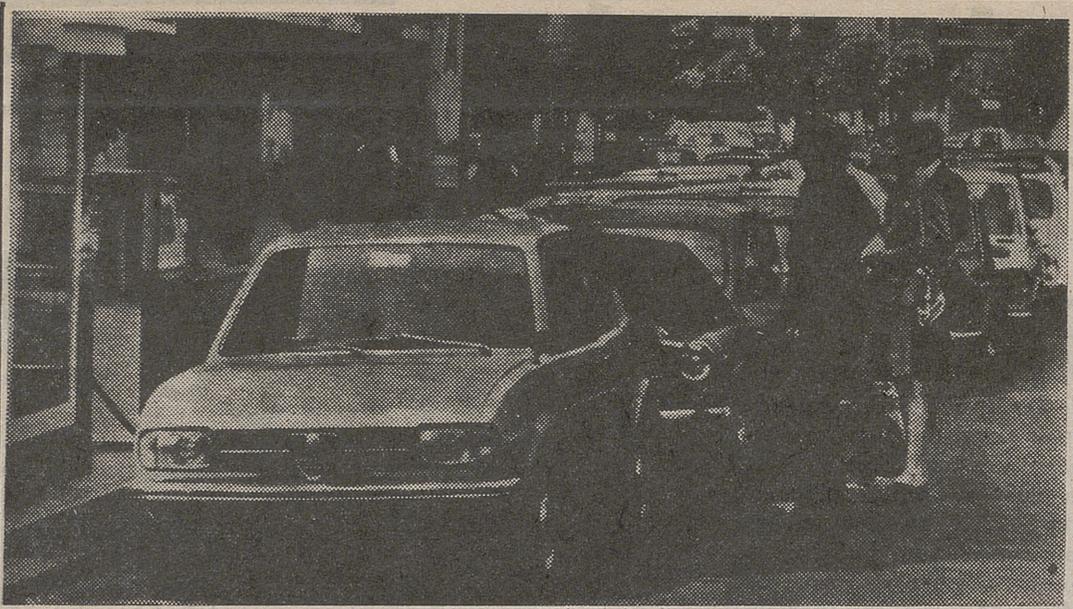
Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

**Muebles QUIJADA**

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA



## ITALIA SIN GASOLINA

Los empleados de los surtidores de gasolina llevan tres días de huelga en toda Italia, días que vienen a coincidir con la fecha punta de las vacaciones. Largas colas, como esta de Roma, se han originado ante las estaciones. Un grave trastorno para todos aquellos que viajan.—(Cifra).

## Tres días de fiestas prenupciales

PAMPLONA, 1. (Cifra).—Tres días durarán las fiestas que han iniciado en el próximo pueblecito de Onorbía dos tribus de zingaros con motivo de haberse firmado el compromiso matrimonial entre dos jóvenes.

Se trata de Chirias Julas, de 14 años de edad, y ella de trece, Orrabi Parpalebaladi, suecos de nacionalidad, pero que tienen su residencia actual en Hungría. Ca-

si todos los mayores hablan italiano, francés, español, inglés y alemán. Se han instalado en unas antiguas eras de trillar, formando un ancho círculo con flamantes «roulots» arrastrados por automóviles.

El padre del novio es un futuro «príncipe zingaro», cuya elección se celebrará en París, siendo dos los candidatos aspirantes al principado.

Más de un centenar de invitados de ambas tribus participan en la fiesta, para lo que los familiares de los novios han adquirido gran cantidad de alimentos.

La cerveza y el champán corren en abundancia, y una orquestina alquilada ameniza el jolgorio y actúa incansablemente, bailándose danzas y zambras zingaras. La boda religiosa tendrá lugar en breve en Lourdes y posteriormente el acto civil se celebrará en París.

La novia viste toda de blanco, en su cintura ciñe una gruesa cadena de oro labrado, con incrustaciones en piedra; de su cuello pende también otra cadena de oro y luce cuatro brazaletes del mismo precioso metal.

## Sesenta jugadores locales en la Gimnástica Segoviana

(Viene de pág. anterior)

del equipo juvenil y comarcal, la G. Segoviana contará en la próxima temporada con más de 60 jugadores locales, que sin duda alguna, han de conseguir grandes triunfos en sus respectivas categorías.

Como entrenadores, figuran, Narciso y Josele para los equipos comarcal y juvenil y para el primer equipo, fracasadas las gestiones para contar con los servicios de un entrenador segoviano (no por culpa de ambas partes, ya que desde un principio estaban de completo acuerdo) se contrataron los servicios de Alejandro

Adrián de Miguel, hombre joven, con grandes ilusiones y no falto de experiencia. Estos tres hombres son los que han de dirigir los equipos de la Sociedad, esperando todos ilusionados el comienzo de la campaña 1973-74.

Sólo nos resta por pedir apoyo que este año debe ser más acentuado que nunca, en la consecución de estas medidas segovianistas, a nuestras autoridades provinciales, organismos federativos, prensa, radio, socios y aficionados, para conseguir esta ambiciosa meta en defensa del prestigio deportivo que Segovia merece.»

## Comienza el Jubileo de la Porciúncula

Una indulgencia... por lo menos

Después de la Constitución Apostólica «Indulgentiarum doctrina» (Pablo VI, 1 en. 1967), la práctica del Jubileo de la Porciúncula o *Perdón de Asís* se ha modificado, no doctrinalmente, sino en la forma de realizarlo. Ahora se gana una indulgencia plenaria solamente, y parciales, tantas cuantas se desean, cumpliendo las condiciones requeridas. Ellas liberan de la pena temporal debida a los pecados, totalmente o sólo en parte, según indica la palabra.

No hay que remontarse a los tiempos de San Francisco para evocar el fervor popular que siempre ha despertado el Jubileo de la Porciúncula, los días 1 y 2 de agosto. Hoy, modificado y todo, continúa vivo en su espíritu, porque es perenne en el hombre la necesidad de hacer penitencia y de obtener perdón, liberadores, así como el sufragar por los difuntos.

Las condiciones son las acostumbradas: confesión sacramental, comunión eucarística y orar por las intenciones del Papa, rezando un Padrenuestro y Avemaría, por ejemplo. Se requiere, además, que se excluya todo

## Alijo de drogas incautado en Kabul

KABUL, 1 (Efe - Reuter).—Tres ingleses y un estadounidense fueron detenidos en Kabul, en relación con la incautación policial de un alijo de drogas valorado en una cantidad equivalente a un millón de pesetas.

La policía realizó una redada anoche en un suburbio de Kabul y encontró 36 kilogramos de hachis refi-

nado envuelto en bolsas de plástico y colocados en contenedores metálicos.

Los tres ingleses que habían alquilado la casa son Thomas Bell, Michael Parsons y Peter Clements. El estadounidense, que vivía en un apartamento cercano era conocido por Tis Titon.

Este es el mayor alijo de drogas que se ha aprehendido en Afganista.

## La U.R.S.S. ha vendido cincuenta toneladas de oro

PARIS, 1 (Efe).—La Unión Soviética vendió recientemente cincuenta toneladas de oro, y el importe de esa venta lo ha dedicado al pago de operaciones concertadas con Francia. Así lo ha declarado el presidente de la Asamblea Nacional Francesa y ex-presidente del Gobierno, Edgar Faure, en una entrevista por radiote-

levisión, a su regreso de la URSS.

«Ahora —añadió— los soviéticos quieren acceder a un nivel de vida menos elemental, y esto es importante, por que se inicia una nueva fase de coexistencia. Estamos pasando de la coexistencia a la cooperación, es decir, rebasando una etapa que era un sustitutivo de la guerra fría».

## Descarriló el tren expreso Sevilla-Madrid

NO HA HABIDO VICTIMAS

SEVILLA, 1. (Cifra).—Alrededor de las dos y media de esta madrugada, en las proximidades de la estación cordobesa de Montoro, descarriló el tren expreso

403, de Sevilla a Madrid, sin que afortunadamente se haya registrado ninguna desgracia personal, según ha comunicado a «Cifra» el servicio de información de la R. E. N. F. E.

A consecuencia del accidente sufrido por el citado expreso, que había salido de la estación sevillana de la Plaza de Armas a las once de la noche, se salieron de la vía dos coches-camas, uno de camas-literas y dos vagones cargados con automóviles.

Hasta las diez y cuarto de la mañana de hoy estuvo interrumpida la circulación ferroviaria por aquel lugar, lo que originó los consiguientes retrasos y perturbaciones en el tráfico que normalmente se desarrolla por la zona.

Boutique joven para gente joven

**Fernández Junior**

Liquida sus modelos de verano

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

**Kalión BOUTIQUE**

Calidades como siempre...  
Precios... como nadie

Queremos liquidar todo lo de verano

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37